

صفحة

- ٣ - تبلاوة كتاب دولة رئيس الوزراء الافخم رقم ر/٤١/٤١/٨٧٥٤ المؤرخ في احويل الى ٤
١٩٧٨/٧/١٦ المضمن احالة مشروع قانون رخص المهن لسنة ١٩٧٨ الى المجلس اللجنة المالية
من اجل احالته الى اللجنة المختصة :
- ٤ - مقرارات اللجنة الزراعية :
- ١ - قرار رقم (١) المؤرخ في ١٩٧٨/٥/٦ المضمن انتخاب السيد مروان الحمود رئيساً للجنة
والدكتور محمد عضوب الزين مقررأ لها :
- ب - قرار اللجنة الزراعية رقم (٢) المؤرخ في ١٩٧٨/٦/١٢ حول سياسة الدولة العامة
في التصدير والتأمين .
- ج - قرار اللجنة الزراعية رقم (٣) المؤرخ في ١٩٧٨/٦/٢٦
- ٦ - قرار اللجنة المالية والادارية رقم (٢) المؤرخ في ١٩٧٨/٧/١٠ حول مشروع
سوق عمان المالي لسنة ١٩٧٨
- ٧ - قرارات لجنة الخدمات والمرافق العامة .
- ١ - قرار رقم (١) المؤرخ في ١٩٧٨/٦/١٢
- ب - قرار رقم (٢) المؤرخ في ١٩٧٨/٦/١٢
- ٨ - استكمال للبحث بقرارات اللجنة المشتركة من اللجنة القانونية واللجنة الاجتماعية والتربوية بشأن
مشروع قانون الضمان الاجتماعي لسنة ١٩٧٨ ابتداءاً من المادة (١٦) من المشروع
- ٥ - تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة ١٤ آب ٤٧٨ ٣٥

المجلس الوطني الاستشاري محضر الجلسة

اجتمع المجلس علناً وينصاب قانوني في
الساعة العاشرة صباحاً من يوم الاثنين الواقع
في ٧ اب ١٩٧٨ برئاسة دولة السيد احمد اللوزي
رئيس المجلس الوطني الاستشاري وبحضور
امين عام المجلس السيد عدنان بعيون وتغيب من
الاعضاء باجازه سماعة السيد نعيم التل وتغيب
من الاعضاء معذراً معالي السيد عبد الله
الريماوي ومعالي المهندس على السحيبات .

وحضر من الحكومة

معالي الدكتور عبد السلام المجالي وزير
التربية والتعليم ووزير دولة للشؤون رئاسة
الوزراء .

معالي السيد حسن ابراهيم وزير الانتشاء
والتعمير ووزير دولة للشؤون الخارجية .

معالي السيد عصام العجلوني وزير العمل
معالي السيد كابل الشريف وزير الاوتاف
والشؤون والمقدسات الاسلامية .

معالي السيد مروان القاسم وزير التكوين .
معالي السيد سليمان عزار وزير الداخلية .

معالي السيد عبد الرؤوف الروابدة وزير
المواصلات والصحة بالوكالة .

معالي السيد ابراهيم ايوب وزير الشؤون
البلدية والقروية .

سيادة الشريف نواز شرف وزير الثقافة
والشباب .

دولة رئيس المجلس

بسم الله الرحمن الرحيم
النصاب قانوني
اعلن افتتاح الجلسة
جدول الاعمال

السيد الامين العام

(١) تلاوة محضر الجلسة السابقة

الجميع

موافقة نمني الامين العام من تلاوته

السيد الامين العام

(٢) تلاوة الاجازات والاعتذارات

١ - طلب اجازة مقدم من سماعة السيد
نعيم التل

دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري الاكرم

بعد التحية ، بالنظر لعزيمى على السر
الى الولايات المتحدة في ١٩٧٨/٨/٧ ، ارجو

التكرم باجازتي مدة شهر اعتباراً من ١٩٧٨/٨/٧
وتفضلوا بقبول مائق الاحترام

١٩٧٨/٨/٥

نعيم التل

عضو المجلس الوطني الاستشاري

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على اجازة العضو .

الجميع :

موافقون

السيد الامين العام

ب - طلب معذرة مقدم من سماعة السيد
عبد الله الريماوي

دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري

تحية واحتراماً .

ارجو قبول معذرتي عن حضور جلسة اليوم
لاسباب صحية .

وتقبلوا تحيتي

١٩٧٨/٨/٧

المعضو

عبد الله الريماوي

هذا من الاصل

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على اجازة العضو
المحترم
موانسون
الجميع

السيد الامين العام

ج - كتاب معذرة لاسباب رسمية من معالي
السيد علي السحيبات

دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري

ارجو قبول امتدادي عن حضور الجلسة
التي ستعقد بتاريخ ١٩٧٨/٨/٧ وذلك بسبب
ارتباطي في المباحثات التي ستجري مع الوفد
السوري برئاسة سيادة وزير النقل .

عضو المجلس الوطني الاستشاري
المهندس علي السحيبات

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على اجازة معالي
العضو المحترم
الجميع :

موانسون

السيد الامين العام

(٣) تلاوة الكتب الواردة

١ - تلاوة كتاب دولة رئيس الوزراء الامم
رقم ر/٤١/٤/٨٧٥٤ المؤرخ في ١٦/٧/١٩٧٨
المتضمن مشروع قانون رخص المهن لسنة ١٩٧٨
الى المجلس من اجل احالته الى اللجنة المختصة
دولة رئيس المجلس الوطني الاستشاري

عبلا بالمادة (١/٧) من قانون المجلس الوطني
الاستشاري رقم (١٧) لسنة ١٩٧٨ ، ابعث
لدولتكم طياً (١٠٠) نسخة من قانون رخص
المهن لسنة ١٩٧٨ الذي تنوي الحكومة اصداره
كتانون مؤقت مع الاسباب الموجبة له وارجو
عرضه على مجلسكم المؤقت لبدء المداخلة

واقبلوا فائق الاحترام .

رئيس الوزراء
مفر بنفرا

دولة رئيس المجلس

يحال الى اللجنة المالية .
هل يوافق المجلس

الجميع :

موانسون

السيد الامين العام

(٤) مقررات اللجنة الزراعية

قرار اللجنة الزراعية رقم (١) المؤرخ في
١٩٧٨/٥/٦ المتضمن انتخاب معالي السيد
مروان الحمود رئيساً للجنة والدكتور محمد
عضوب الزين مقررراً لها .
يتفضل معالي المقرر لتلاوة القرارات .

دولة رئيس المجلس

الحقيقة احب ان استاذن المجلس ان قرار
اللجنة الزراعية فيما يتصل باجتماعها مع معالي
وزير الزراعة واية قرارات اخرى قد وزعت على
المجلس ويتصورى لاهمية جدول الاعمال ارجو
ان استطيع المجلس عذرا ومواقفه بانه لا لزوم
لتلاوتها في المرات القادمة مما هو رأي المجلس
الكريم ؟

الجميع :

موانسون

دولة رئيس المجلس

ارجو من معالي المقرر الدكتور محمد
عضوب الزين التفضل للنص
السيد المقرر
يتلوا قرار اللجنة الزراعية رقم (١) تاريخ
١٩٧٨/٥/٦ .

قرار رقم - ١ -

اجتمعت اللجنة الزراعية يوم السبت الموافق
١٩٧٨/٥/٦ بحضور وبرئاسة دولة رئيس
المجلس وينصاب ثانوي من السادة :

١ - مروان الحمود ، محمد الفرحان
د محمد عضوب الزين ، خالد الفياض ، سلطان
العنوان ، د عيسى القسوس ، جمال ابو بكر
وتغيب باجازة السيد سعيد الغزاوي
وتغيب السيد عبد المجيد الشريدة

وقرر ما يلي :

١ - انتخاب السيد مروان الحمود
رئيساً .

٢ - انتخاب السيد محمد عضوب الزين
مقررراً لها .

اللجنة الزراعية

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على القرار ؟

الجميع :

موانسون

ب -

السيد المقرر

يتلو قرار اللجنة الزراعية رقم (٢) المؤرخ
في ١٩٧٨/٦/١٢

قرار رقم - ٢ -

اجتمعت اللجنة الزراعية يوم الاثنين
الموافق ١٩٧٨/٦/١٢ برئاسة معالي السيد
مروان الحمود وبحضور معالي المقرر الدكتور
محمد عضوب الزين وبحضور السادة اعضاء
اللجنة :

- ١ - عبد المجيد الشريدة
- ٢ - الدكتور سعيد الغزاوي
- ٣ - الدكتور عيسى القسوس
- ٤ - محمد الفرحان العبيدات
- ٥ - جمال ابو بكر
- ٦ - خالد الفياض

وقد تغيب عن الاجتماع العضو السيد
سلطان ماجد العدوان .

وقد افتتح معالي رئيس اللجنة الاجتماع
بكلية رحب فيها بالسادة الاعضاء ودار خلال
ذلك النقاش حول سياسة الدولة العامة في
التصدير والتبوين وكما طرح امور من اجل
تحديد مهام اللجنة الزراعية كاولويات لبدء عملها
ثم جرى نقاش مطول حول تحديد ملاحة التموين
والزراعة كباديء اساسية عامة تخص الامور
الزراعية ووضع الصيغة المناسبة والطرق
الملائمة لمعالجة الانتاج الزامي المحلي وكيفية
دعمه ومراعاة ظروف الاسداد مع مخرات الانتاج
المحلي وربط هذه الكتيات المستوردة بوقت طرح

الانتاج المحلي خشية الاضرار بالحصائل المحلية
كما اشرت اللجنة القيام بجولات ميدانية لتكوين
مكرة عن الاحتياجات العامة للمزارعين وسد
الفجوة بين الدولة والمواطن وتثبيت الثقة بينهم
وايجاد الاتصال الوثيق بينهما كما تدارست اللجنة
من اجل العمل على النظر بالانتظمة والقوانين
من اجل سدالفجرات الموجودة واللازمة لتغطية
هذا النقص واصدار التوصيات المناسبة بها ،
كما ابدت استعدادها للمساهمة فيما يتعلق
بالامور التي تخص الشؤون الزراعية
والانتاج الحيواني وزيادة الثروة الحيوانية كما
تفضل دولة رئيس المجلس السيد احمد اللوزي
وشارك اللجنة واستمع من رئيسها لما دار من
حديث وما ابدته اللجنة من وضع خطوط عريضة
وتطلعات مستقبلية ووضعها كخطة لاعمالها
ومهامها وذلك كاتقراحات عامة بناء تفيد القطاع
الزراعي بشتى نواحيه وميادينه وبجميع اطرافه
وقد خرجت اللجنة بالقرار التالي :

١ - النظر في مشاريع القوانين والتشريعات
المتعلقة بالشؤون الزراعية .
٢ - اقتراح التشريعات والاجراءات التي
من شأنها تطوير القطاع الزراعي وتنظيمه .
٣ - استعراض الخطط التنموية الزراعية
واقترح ما يمكن اتخاذه لتأمين حسن تنفيذ هذه
الخطط .

٤ - اقتراح السياسات التي من شأنها
الاسهام في تأمين الامن الغذائي للبلد
والاجراءات اللازمة لتنفيذ ذلك سواء كان ذلك
على المدى القصير او البعيد مع الاخذ بعين الاعتبار
الاكثيات الوطنية المحلية والاقلية .
٥ - اقتراح الوسائل والاجراءات الكفيلة
برفع المستوى الاجتماعي والاقتصادي للمواطنين
في القطاع الزراعي وخصوصا شبان دخلمعقول
ومتوازن لهم لتأكيد استمرارية برنامج الاستثمارات
والتنمية القروية .

٦ - اية مسائل اخرى تتعلق بالارض
والزراعة .
٧ - دراسة الشكاوى المتعلقة بشؤون
الزراعة .

المقرر

رئيس اللجنة الزراعية

مصدق الامين العام

عبدالله بعيون

هكذا من الأول

دولة رئيس المجلس
هل يوافق المجلس على القرار ؟

الجميع :
موافقون

جـ -

السيد المقرر
يتلو قرار اللجنة الزراعية رقم (٣) المؤرخ
في ١٧٨/٦/٢٦ .

قرار رقم - ٣ -

(اللجنة الزراعية)

عقدت اللجنة الزراعية للمجلس الوطني
الاستشاري اجتماعا في تمام الساعة التاسعة
من صباح يوم الاثنين الموافق ١٧٨/٦/٢٦ في
دائرة البحث العلمي في الجببية بتسقيق مشترك
معالي وزير الزراعة ومعالي رئيس اللجنة
الزراعية وبحضور جميع اعضاء اللجنة وفي بداية
الجلسة تحدث معالي وزير الزراعة السيد صلاح
جمعة عن الامور الهامة التالية :

— المتاعب والمقبات بالنسبة للاراضي
البعلية .

— اورد معاليه ما جاء بخطة التنمية حول
التنسيق والتعاون المشترك القائم بين الوزارة
من ناحية والمؤسسات والدوائر صاحبة العلاقة
من ناحية اخرى .

ذكر معاليه عن نظام جديد هو « نظام
مشروع المجلس الاعلى للزراعة » وموجود حاليا
برئاسة الوزراء وتم مراعاة تنظيم الكفاءات من
حيث تشكيله في القطاع الخاص وخصوصا
الذين يهتمون الزراعة .

— لا بد من ذكر حقيقة ثابتة في مدى عناية
واهتمام الدولة بالمؤسسات الزراعية والمشاريع
الحيوية والتنموية كشروع وادي الاردن .

— تطرق معاليه من الزراعة البعلية ومدى
اهتمام نسبة كية من مزارعينا على الاطوار اسفل
تلالا ان المزارعين يعانون من قنطيت وهسرات
تلحق بهم شررا وعن القنطوت في تيسب الانطال
من عام لآخر .

— تحدث السيد جمعة تلالا ان من واجبا
الاهتمام بالزراعات المروية والتي تعطى انتوجات

جيدة وترفع بمستوى الانتاج القومي وهذا
لا يعني بالضرورة اننا لا نستطيع الاستفادة من
الاراضي البعلية بالرغم من العراقيل مثل « قنطيت
الملكية » فهناك باللواء الشمالي يقع طول المارس
الواحد عدة كيلومترات بينها عرفة لا يتجاوز
البضعة امتار ولا يمكن استثماره الا عن طريق
روح التعاون الجماعي .

— مشكلة « هجرة السكان » من الريف
الى المدن وهذه الاعداد ستزداد في المستقبل كما
هو الحال في مناطق الجنوب .

— مشكلة « العمل الفري » وهذه
الظاهرة بحد ذاتها من امراض المجتمع العربي
ونعاني منها ايضا بالاردن ومعالجة لذلك يتم
بترسيع مفهوم التعاون بين الناس .

ستقوم وزارة الزراعة بمشاهدات عديدة
عن طريق استخدام وسائل حديثة واسمدة
ومبيدات للافات الزراعية بسياسة الوزارة
الرامية الى دعم وتطوير القطاع الزراعي واعطاء
اكبر كية ممكنة من الانتاج الزراعي .

— استمر معاليه تلالا ان العامل الرئيسي
الذي يهدد الزراعات هو عامل المطر ونحسن
لا نستطيع ان نتحكم بالمطر . ونصح معاليه
المزارعين بعدم زراعة القمح في مناطق الجفاف .

— خطة الوزارة تقوم على دعم وتشجيع
الناس على زراعة الزيتون والاشجار المثمرة
وتجدير الاراضي وخصوصا المنحدرة منها وافتاح
المزارع بجدوى واهمية الزراعة البستنية .

— امتداد الوزارة على طريقة الحوار
والافتتاح لتغير خطة المزارع من زراعة موسمية
الى زراعة دائمة شجرية ودعمها لذلك فاننا
نقدم افراءات عديدة للمزارعين عن طريق
المنظمات الدولية كمنظمة الزراعة والاعذية .

— ذكر السيد جمعة تلالا بضرورة ان يبنى
المجلس الوطني اداة ضافطة على وزارة الزراعة
لتوفير الامكانيات المالية والهادمة لتصحيح
اوضاع المزارعين .

— ضرورة انشاء فرقة زراعية على قرار
الفرقة الصناعية والتجارية وبنا خطوه تشكيتل
اتحاد المزارعين في الاغواز الادالة اكيدة على
اهتمام الدولة بالزراعة والمزارعين .

— الاشارة الى دور المؤسسات الشبيهة
حكومية في تقديم الجهد الكبير لتطوير مستوى
المزارعين كما هو الحال بالنسبة لمؤسسة
الاقراض الزراعي والمنظمة التعاونية .

— مشكلة المرامي من المشاكل الهامة التي
تواجه قطاعنا الزراعي والتي اصبحت اطلال
من جراء الاعتداء عليها . فسياستنا الحرجية
هو الابقاء على ما هو قائم واستيراد مسادة
الخشب من الخارج ولكن هذا لا يعني اننا لا
نستثمر الحراج عن طريق التحطيط السنوي .
وهناك معوقات بعدم توفر الايدي العاملة
وارتفاع اجورها فالاعتداء من الدولة ومن
المواطنين عن طريق انشاء المدارس او اقامة
المنتزهات . ويجب ان لا يكون انشاء الابنية
سببا او ذريعة لاستهلاك اراضي حرجية واكد
معاليه بضرورة تطبيق هبة القانون على المعتدين
— واستمر معالي وزير الزراعة تلالا لدينا
امكانيات لتطوير الزراعة التي تعتمد على الامطار
ولكن السبب يحول دون ذلك هو قلة راس المال .
— من المشاريع الحيوية التي ثابت بها
الحكومة في الاراضي المرتفعة مشروع (توطين
البدو) .

— من المشاكل التي نعاني منها عدم
استغلال الملاك لارضه وتركها بدون استثمار
عن طريق ائتمانه للعمل بالشركات وغيرها
من الاعمال .

وفي ختام الاجتماع التي معالي السيد
مروان الحمود رئيس اللجنة الزراعية كلمة شكر
شكر فيها السيد وزير الزراعة على ما قدمه
من استعراض وافي للقطاع الزراعي في الاردن
ومن استعداده واستعداد اللجنة لتكرار مثل
هذه اللقاءات للوقوف على المشكلات الزراعية
مؤكدنا ان اللجنة ستعمل ما في جدها لدعم القطاع
الزراعي وتأييد الخطوات التي تطور الزراعة
في الاردن .

اللجنة الزراعية

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على القرار ؟

الجميع :

موافقون .

دولة رئيس المجلس

كل يامدنان بك

السيد الامين العام
قرار اللجنة المالية والادارية رقم (٢) المؤرخ
في ١٧٨/٧/١٠ حول مشروع سوق عمان المالي
لسنة ١٩٧٨

يتفضل معالي المقرر السيد محمد الفرعان
العبيدات

دولة رئيس المجلس

مقرر اللجنة المالية

امين بك

السيد امين شقير

نريد ان نعرف لماذا لا يصلني جدول الاعمال

دولة رئيس المجلس

الاعضاء في عمان يجب ان يسلم اليهم
جدول الاعمال في بيوتهم او مكاتبهم ويؤخذ
التوقيع .

حماد بك

السيد جمعه حماد

وانا كذلك لا يصلني جدول الاعمال .

دولة رئيس المجلس

الابانة والرئاسة مواخذة على ذلك وشكرا
المقرر

السيد المقرر

دولة الرئيس الخط غير واضح (مابشوفش)

دولة رئيس المجلس

مدنان بك ارشد معالي المقرر .

او هل يحب معالي رئيس اللجنة المالية
ينتدب احد الاعضاء ما عدا معالي الاخ ابو احسان
نظراته ما عم بسامدوه . تفعل يا سيدي
شرف ابو احسان . زبط النظرات عند الدكتور
كارلوس .

د. خليل السالم - المقرر

يتلو قرار اللجنة المالية والادارية رقم (٢)
تاريخ ١٧٨/٧/١٠ نيابة عن معالي مقرر اللجنة .

قرار رقم - ٢ -

اجتمعت اللجنة المالية والادارية يوم
الاثنين الموافق ١٧٨/٧/١٠ برئاسة رئيس اللجنة
الدكتور خليل السالم وبحضور معالي مقرر
اللجنة السيد محمد الفرعان العبيدات واصحاب
المعالي والمطوفة والسعادة السادة :

هكذا من الاصل

عبد الوهاب المجالي - عبد المجيد حجازي
وليد مصفور - الدكتور هشام الصباغ المدير العام لسوق عمان المالي واحد معاونيه .

ويعد الدراسة والاستماع الى شرح مدير السوق المالي ووجهات النظر التي ابداهها معالي رئيس اللجنة والسادة الاعضاء :

وافقت اللجنة على مشروع التعديل التالي:

قانون رقم () لسنة ١٩٧٨ قانون معدل لقانون سوق عمان المالي

المادة (١) : يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون سوق عمان المالي لسنة ١٩٧٨) ويقرأ مع القانون الاصلي رقم (٣١) لسنة ١٩٧٦ وتعديلاته كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة (٢) : تعدل المادة (٢٠) من القانون الاصلي بحيث يصبح ما ورد فيها مقرة (د) وتضاف اليها الفقرات التالية :

أ - بالرغم مما ورد في قانون رسوم الطوابع المعمول به ، تعفى عقود البيع المبرمة في قاعة السوق وعقود تفويض البيع او الشراء التي تعطى من العملاء للوسطاء وشهادات تلك الاوراق المالية من رسوم طوابع الواردات .

ب - تستوفي رسوم طوابع الواردات عن عقود تحويل الاوراق المالية فقط ، وذلك بنسبة (١٥) بالالف من القيمة الاسمية للأوراق المالية وتشمل هذه النسبة ضريبة الحرس الوطني ، ويستوفي السوق هذه الرسوم .

ج - بالرغم مما ورد في قانون الشركات او في أنظمة الشركات المساهمة العامة المقبولة اوراقها المالية لدى السوق فانه لا يحق لهذه الشركات استيفاء اية رسوم على عقود تحويل الاوراق المالية او اي بدل مقابل اصدار شهادات اسهمها او اسناد ترخيصها .

وتوصي اللجنة المجلس الكريم بالموافقة على قرارها هذا .
اللجنة المالية والإدارية
محضر الاجتماع العام

عدنان يعين دولة رئيس المجلس

معالي الدكتور اسحق

د. اسحق الفرخان

استيضاح بالنسبة لضريبة الحرس الوطني ارى وضع الاسماء على مسياتها .

السيد المقرور

في قانون ضريبة الحرس الوطني التي تضاف يحصل بمقتضاها اموال عامة من الطوابع على معاملات البيع والرهن والمقود الى اخره . وهذه ادرجت جزء . لكن رغم ان الحرس الوطني غير موجود لكن موجود القانون بتحصيل الرسوم .

د. اسحق الفرخان

اعتقد في مجتمع حديث ان توضع الاسماء على مسياتها ماذا كان في حرس وطني تفرض ضريبة . مالي حرس وطني لا تفرض ضريبة والضريبة تؤخذ بنسبة بمقولة . وحتى لا يكون هناك نوع من المارقة في التسمية وان نكون دقيقين في التسميات .

السيد المقرور

دولة الرئيس اعتقد ان اشارة مثل هذا الموضوع في نطاق تطبيق قانون الحرس الوطني هو الافضل . هنا نحن نرضنا الرسم او وافقنا على فرض رسم شامل حتى لا يفرض رسم جديد على المعاملة . واما خطة تطابق الاسماء على المسيات فهذه موضوعة ويمكن بحثها اثناء بحث قانون الحرس الوطني نفسه .

دولة رئيس المجلس

السيد محمد علي بدير

السيد محمد علي بدير

السيد الرئيس لي ملاحظة وردت على الفقرة ج - حرموا على الشركات ان تستوفي اية رسوم على عقود تحويل الاوراق المالية او اي بدل مقابل اصدار شهادات اسهمها او اسناد اقرضها . ولا اعرف لماذا حرمنا هذه الشركات ان تستوفي وان تعمل . فصدت سند ولا تأخذ خدمة او بدل خدمة .

دولة رئيس المجلس المقرر

السيد المقرور

الحقيقة ان من الامور الاساسية في تنشيط سوق عمان المالي وزيادة الاستثمار في اسهم الشركات وسرعة تداولها وانتقالها تعني ان نبسط جميع الاجراءات وان نبسط الكلفة . ولا شك ان الشركة تقوم بخدمة عندها تصدر سند جديد بعد عملية البيع . غير اننا اثنا ان تكون هذه الخدمة جزء من خدمة الشركة للمساهمين وليس ان نتقاضى عليها عمولة . نعتقد بالنسبة للاسهم الصغيرة القليلة العدد (٢٥) قرش الحقيقة رسم كبير . ونظن ان الشركات المساهمة العامة الكبيرة تستطيع ان تتحمل هذه الرسوم دون ان تتأثر ارباحها كثيرا بذلك . ولكننا نفيد المستثمرين وخصوصا صغارهم وبذلك يمكن ان تقوم الشركة بهذا العمل . يضاف الى ذلك ان عقود البيع يمكن ان تكون هي اساس البيع . ليس من الضروري في كل مرة يجري التحويل ان يسجل ذلك وتصدر شهادة اسهم في اليوم الثاني . يمكن في اليوم الثالث يحدث ان تباع مرة ثانية . ولذلك يعني بدنا نبسط العملية بما يمكن ، ونرجو من الحاج ان يساعد في هذه العملية . عليها بانني اعلم ان هناك خدمة ولكن هذه الخدمة يجب ان لا تكلف ذلك المبلغ . وعلى الذي البعيد اظن ان المستفيد هو الشركة المساهمة اكثر من الخسارة المنتظرة من الحرمان من الرسم .

دولة رئيس المجلس

ابو عصام

السيد محمد علي بدير

سيدي بالنسبة للشركات المساهمة تطرح اسهمها عدة مرات .

١ - تبديل المساهم يستدعي تبديل السهم .
٢ - كل سهم يؤخذ عليه ربع دينار . وهناك شركات مساهمة تنضرب لتغييره عدة مرات لذلك فمثل هذا الموضوع يجبان ينظر فيه دون النظر الى المساهم سواء كان صغيرا او كبيرا الوسيط يأخذ ١٪ والشركة لا تأخذ . اعتقد ان في هذا ظلما . لذلك ارجو ان يعاد النظر في شطب الفقرة

دولة رئيس المجلس

الاستاذ وليد مصفور

السيد وليد مصفور

الواقع ان الموضوع الذي ذكره السيد محمد علي بدير وارد . ان تغيير الشهادة للشركات يكلفها بعض المال . وانها اعتقد بان عدد الشهادات التي تغير خلال العام ليس بذلك الحجم والكلفة التي تطرا على هذا التعبير هي كلفة قليلة بالنسبة للشركات المساهمة الكبيرة وفي الشركات الصغيرة عادة لا يحدث اي تغير . فلذلك اعتقد ان نترك المشروع كما جاء ونوافق عليه كما جاء وان تتحمل الشركات هذا المارق البسيط . التكلفة البسيطة التي قد تصل بالنسبة لأكبر الشركات مردود خمسة الاف دينار او خمسمائة دينار . واعتقد بان الشركات قادرة ان تتحمل هذا المردود وتترك المشروع كما جاء وشكرا .

دولة رئيس المجلس

الاستاذ طاهر حكمت

السيد طاهر حكمت

اعتقد ان الرسم الذي تنوي الشركات ان تستوفيه لقاء اصدار شهادة جديدة للاسهم هو جزء من الخدمة التي يفترض في الشركة ان تقدمها لحامل السهم . وهي تدخل ضمنها في النفقات الجارية لهذه الشركات . ولذلك فانه لا اؤيد فرض اي رسم على اصدار الشهادة الجديدة او تحويلها . واؤيد ابقاء قرار اللجنة المالية كما هو .

دولة رئيس المجلس

لدينا اقتراحين . اقتراح من ابو عصام بالتعديل وتحمل حامل السهم رسم بسيط للتغيير واقتراح من الاستاذ وليد مصفور وطاهر بك حكمت بان يبقى المشروع كما كان . نضع اقتراح الحاج ابو عصام للتصويت من يوافق على تحميل المساهم والموطن رسم لهذا التغيير الذي يوافق على اقتراح الحاج محمد علي بدير يرفع يده .

السيد الامين العام

لا احيد

هكذا من الأهل

دولة رئيس المجلس
مع الأسف

اذن انتم توافقون على قرار اللجنة وتوصيتها كما جاءت من اللجنة . من يرفع يده للموافقة على قرار اللجنة كما جاء .

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

شكرا ، انتهى الثانون
كمل يا عدنان بك .

السيد الامين العام

٧ - مقرر لجنة الخدمات والمرافق العامة
قرار لجنة الخدمات والمرافق العامة رقم (١) والمتعلق بانتخاب سعادة السيد علي البشير رئيسا للجنة وسعادة الدكتور محمد ربيع مقرر لها .

قرار رقم - ١ -

اجتمعت لجنة الخدمات والمرافق العامة في الساعة الحادية عشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٧٨/٥/٦ بحضور ورئاسة دولة رئيس المجلس السيد احمد الوزي ونصاب قانوني من السادة م . احمد الشويكي - حاد الفواز - نعيم التل - حاد المعايطة - سليمان ارييبة علي البشير - د . محمد ربيع - الدكتور جمال الشامر - هائل ابو بريز - خلف ابو نوير . وتغيب السادة سالم بن نجاد ، د . زهير ملحس ، وداد بولص ، شفيق زوايدة .

وقد قررت اللجنة باجتماعها ما يلي :-

- ١ - انتخاب السيد علي البشير رئيسا
- ٢ - انتخاب السيد د . محمد ربيع مقرر لها .

لجنة الخدمات والمرافق العامة
مصدق الامين العام
عدنان بعيون

ب -

السيد الامين العام

ب - القرار رقم (٢) المؤرخ في ١٩٧٨/٦/١٢ لمعلم المجلس . وهو بموضوع تشكيل مفاهيم ومهام الخبجات التي ستولاهم اللجنة

قرار رقم - ٢ -

اجتمعت لجنة الخدمات والمرافق العامة صباح يوم الاثنين الموافق ١٩٧٨/٦/١٢ برئاسة عطوفة رئيس اللجنة السيد علي البشير وبحضور المقرر سعادة الدكتور محمد احمد ربيع والسادة اعضاء اللجنة وجميعهم .

وبعد ان رحب عطوفة رئيس اللجنة بالسادة الاعضاء افتتح الجلسة مستعرضا بعض التفاصيل التي تدبرها اللجنة كجدول اعمال لها مدار البحث كما حدد اطر ومفاهيم ومهام الخدمات التي ستولاهم اللجنة كخطة عمل مستقبلية لها معتمدة لمباشرة اعمالها . ودار الحديث عن الخدمات الاجتماعية الموجودة في كل مدن وقري المملكة على ضوء التقرير الذي قدمه رئيس اللجنة ومن خلال المناقشة والادارية رأت اللجنة وضع التقرير التالي :-

اولا :

القيام والمباشرة بعملها على اساس التنسيق فيما بينها وبين الجهات المختصة ذات العلاقة مع الحكام الاداريين في كل وحدة ادارية .

ثانيا :

القيام بزيارة ميدانية الى المدن والقرى والريف من اجل الوقوف مباشرة على احتياجات المواطنين والالتقاء بهم على الصعيد الاجتماعي والميداني ضمن برنامج زمني مدروس ومن خلال الامكانات المالية المتاحة ووضع الاولويات لمثل هذه الخدمات .

ثالثا :

كما ارتأت اللجنة الطلب من دولة رئيس المجلس مخاطبة الحكومة بذلك لكي تقوم بدورها بمخاطبة الجهات المعنية بالخدمات من اجل ان تتعاون هذه الجهات مع اللجنة اثناء قيامها بالزيارات .

رابعا :

مرض ما توصل اليه اللجنة من تقارير وتوصيات نتيجة لهذه الزيارات على دولة رئيس المجلس .

مصدق الامين العام
عدنان بعيون

لجنة الخدمات والمرافق العامة

السيد الامين العام

٨ - استكمال البحث بقرار اللجنة المشتركة من اللجنة القانونية واللجنة الاجتماعية والتربوية بشأن مشروع قانون الضمان الاجتماعي لسنة ١٩٧٨ ابتداء من المادة ١٦ من المشروع .

دولة رئيس المجلس

المقرر سلمان بك

الحقيقة بمناسبة شهر رمضان المبارك امر كبير بان يصر هذا المجلس الجهد الطيب للانجاز والانتهاه من هذا القانون الهام .

السيد المقرر

يتلو . .

الفصل الثالث

مصادر التمويل والتنظيم المالي للمؤسسة

- ٨ -

الفصل الثالث

مصادر التمويل والتنظيم المالي للمؤسسة

المادة ١٦ - تتكون الموارد المالية للمؤسسة من المصادر التالية :-

١ - الاشتراكات الشهرية التي يؤديها اصحاب الاعمال والمؤمن عليهم .

ب - المبالغ الاضافية والغرامات والفوائد المستحقة بسبب التأخر في دفع الاشتراكات .

ج - ريع استثمار اموال المؤسسة

د - القروض التي تقدمها الحكومة لسد العجز المالي للمؤسسة .

هـ - الهبات والاعانات والتبرعات والوصايا والقروض واية واردات اخرى يوافق المجلس على قبولها .

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على المادة ١٦

الجميع :

موافقون

المقرر

يتلو المادة - ١٧ -

المادة ١٧ - ١ - تحسب الاشتراكات التي يؤديها صاحب العمل او تلك التي تقتطع من اجور المؤمن عليهم خلال سنة بيلادية على اساس ما يتقاضونه من الاجور في شهر كانون ثاني من كل سنة .

ب - تحسب الاشتراكات الاولى للعاملين الذين يلتحقون بخدمة صاحب العمل لأول مرة بعد شهر كانون ثاني على اساس الاجر الكامل من الشهر الذي التحقوا فيه بالخدمة .

ج - يلتزم صاحب العمل بدفع الاشتراكات المستحقة عليه وعلى المؤمن عليه ويكون مسؤولا عن دفعها من تاريخ التحاق المؤمن عليه بالعمل وحتى تركه له شهرا بشهر ويعتبر كسر الشهر شهرا كاملا لغايات تطبيق احكام هذه المادة ويشترط في ذلك ان لا يلتزم صاحب العمل بدفع الاشتراكات عن المدة التي لا يستحق عنها المؤمن عليه اجرا كاملا لا تحسب تلك المدة ضمن مدة التقاعد .

د - للمجلس ان يحدد طريقة احتساب الاجور الشهرية التي تتخذ اساسا لتحديد الشروط والاوزاع التي تتبع في تحصيل الاشتراكات .

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على المادة - ١٧ - كما تلاها المقرر .

الجميع :

موافقون

السيدة انعام المفتي

دولة الرئيس . السؤال ليس من المادة - ١٧ - وانما اذا تكن السيد المقرر ان ينوه بالتعديل الذي اجرتة اللجان حتى يتمكن المجلس المؤتمن من اخذ قراره اذا كان يوافق على تعديل اللجان ام يه المشروع كما جاء من وزارة العمل ؟

السيد المقرر

اجري تعديلات واكثرها طفيف ووضع المشروع كما عدل . والمشروع بين ايديكم والذي بين يدي قرار اللجنة او القانون كما عدل .

هكذا من الاصل

دولة رئيس المجلس

الحقيقة اذا سمحت السيدة انعام الذي حصل ما يلي حضرت اربعة اجتماعات للجننتين المختصين وكان الوزراء المختصين موجودين. وكل تعديل حصل عليه موافقة من ممثلين الحكومة ومن الجننتين المختصين فاصبح القانون بصيغة جديدة هي ليست بعيدة تسبب اختلافا كبيرا أو غارق الا اذا كان عندك اننا نقطة بالذات وانت عضو في اللجنة لاهمية هذا المشروع ما صار خلافاً توجب ان نطرحها حتى يصير عليها تصويت . صار ثلاثي واتفاق .

السيدة انعام المفتي

دولة الرئيس . النقطة الاساسية هي ادارة اعمالنا والموافقة على الانظمة والقوانين وابداء الرأي . ولكن من الضروري ان المجلس يقرر بنفسه اذا كان يريد ان يبقى الصيغة كما وردت ام كما جاءت معدلة .

دولة رئيس المجلس

مصام بك .

السيد وزير العمل

الحقيقة دولة الرئيس الوزارة عملت دراسة مقارنة بين ما اجري عليه من تعديل على المشروع السابق . فعلا ما اجري عليه هو شيء طفيف . لكن موجود لدينا في النص حول كمال مادة من المواد . ماذا كان اي واحد من الاخوان يريد حول اي مادة موجودة هذا الشيء اذا كان يريد المقرر الحقيقة بعد دراسة ما اجري من تعديل تبين انه لا يوجد هناك خلاف وهو يلتقي مع وجهة نظر الحكومة الموضوع مطروح بطبيعة الحال على المجلس بالدرجة الاولى .

دولة رئيس المجلس

هذا جواب على سؤال السيدة انعام الحقيقة .

المقرر .

السيد المقرر

اي من يطلع عليه المشروع الاصلي يبارن .

المادة - ١٨ -

المادة ١٨ - ١ - على صاحب العمل ان يقدم للمؤسسة بيانات مفصلة تتضمن اسماء واجور العاملين والتدريب لديه وذلك على النماذج التي يقرها المجلس وان تكون هذه البيانات مطابقة لدفائره وسجلاته التي يحتفظ بها طبقا لقانون العمل وتحسب الاشتراكات وفقا لذلك .

ب - عند عدم توفر الدفاتر والسجلات المنصوص عليها في الفقرة (١) من هذه المادة لدى صاحب العمل او عدم مطابقة البيانات التي تقدمها للوائح فتحسب الاشتراكات وفقا لما تراه المؤسسة ويكون صاحب العمل ملزما بدفعها بمقتضى احكام هذا القانون .

دولة رئيس المجلس

المادة - ١٨ - للتصويت . هل يوافق عليها المجلس ؟

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

شكرا .

المقرر

السيد المقرر

المادة - ١٩ -

المادة ١٩ - على صاحب العمل ان يؤدي الاشتراكات المتطلبة من اجور عماله وتلك التي يؤديها لحسابهم الى المؤسسة خلال الخبسة عشر يوما الاولى من الشهر التالي للاستحقاق وفي حالة تاخره يدفع مائد تاخر قدرها (٢ ٪) شهريا عن الاشتراكات التي تاخر عن ادائها بحيث لا تزيد قيمة هذه المائدة عن (١٢ ٪) من قيمة الاشتراكات سنويا .

دولة رئيس المجلس

الحاج محمد علي بدير

السيد محمد علي بدير

يا سيدي الحقيقة هناك تفاوت بين (١٢ ٪) و (٢ ٪) . (٢ ٪) تساوي (٢٤ ٪) ارجو ان تعدل الى (١ ٪) حتى يستقيم الموضوع .

يقول في السطر الثالث : - وفي حالة تاخره يدفع مائدة تاخر قدرها (٢ ٪) شهريا عن الاشتراكات التي تاخر عن ادائها بحيث لا تزيد قيمة هذه المائدة عن (١٢ ٪) سنويا . اعتقد يستقيم اذا قلنا (١ ٪) بدلا من (٢ ٪) .

دولة رئيس المجلس

امين بك

السيد امين شقم

يا سيدي اوافق الحاج بدير على التغيير الى (١ ٪) .

دولة رئيس المجلس

ما رأي الحكومة ؟

السيد وزير العمل

الحقيقة دولة الرئيس اذا كانت (١ ٪) فهي تغري صاحب العمل بعدم دفع الالتزام . من هنا جئنا بـ (٢ ٪) ووضعنا سقف حتى يكون في شيء من المعدل هي (١٢ ٪) وبالتالي فهي عملية مدروسة ولها مبرراتها .

دولة رئيس المجلس

معالي الدكتور خليل

الدكتور خليل السالم

المقصود بـ (٢ ٪) هي عقوبة وليست مائدة طبيعية ، لذلك اعتقد ان (٢ ٪) هي لاغراض السرعة في تنفيذ الالتزام لكنني لا ارى ضرورة للمبارة بحيث لا تزيد هذه المائدة مائدة التأخير اما اقول ان التأخير بالايام والاسابيع وليس بالسنوات .

دولة رئيس المجلس

الاستاذ وليد مصفور

السيد وليد مصفور

انا مع الاخ خليل في الشق الاول حيث ان المقصود بـ (٢ ٪) هي نوع من العقاب . ولكن ان نرفع (١٢ ٪) اي يصبح السقف مفتوح فهذا يصبح كبير جدا وغير مقبول ويزيد على الفائدة المرجوة لذلك ارجو ابقاء النص كما ورد .

دولة رئيس المجلس

امين بك

السيد امين شقم

كلمة مائدة تعني توظيف مالي بشكل معين وهذه النسب يجب ان تحدد .

دولة رئيس المجلس

المقرر

السيد المقرر

لا يجوز ان نقول غرامة لانه عندها نفترض ارساله الى المحكمة فهي مائدة لان الاصل بدأنا بمائدة (٢ ٪) فمعنى المائدة تتضاعف الى ان تصل (١٢ ٪) نفس النتيجة . هو حال صاحب العمل ان يدفع الاشتراكات شهريا .

دولة رئيس المجلس

دكتور ابو غوش

الدكتور يعقوب ابو غوش

يا سيدي هذا المشروع مر على لجننتين ودرسوه مع ممثلين من الحكومة بندا بندا وترى دولتكم ان لهذا المشروع صفة الاستعجال . لذلك اقترح بان يبدأ المقرر بقراءة المادة بان تقرأ كما جاءت من اللجنة وتطرح للتصويت ماذا ووفق عليها نخلص من المناقشات واذا لم يوافق عليها تطرح الاقتراحات .

دولة رئيس المجلس

الحاج بدير

السيد محمد علي بدير

بالنسبة لما قاله الاخ الدكتور خليل السالم اعتقد ان المادة التي طيها تؤمن ما قاله (غير الفائدة) المادة (١٩) تقول (٢ ٪) فائدة التي طلبتها لتصبح (١ ٪) المادة التي بعدها تقول - يلتزم صاحب العمل الذي لم يؤد الاشتراكات من كل او بعض عماله او لم يؤد الاشتراكات على اساس الاجور الحقيقية بأداء مبلغ اضافي قدره (٣٠ ٪) فوضعوا عليه غرامة (٣٠ ٪) فاعتقد ان الغرامة واردة ، ولذلك ارى ان تعدل امادة المادة ١٩ من (٢ ٪) الى (١ ٪) .

هكذا من الأهل

دولة رئيس المجلس

المادة (١٩) لدينا عدة اقتراحات بشأنها الاقتراح الاول من الاخ بدير ويقول بان ننزلها الى (١) من يوافق السيد محمد علي بدير على هذا الاقتراح ؟ الى (١) وان تبقى (١٢) لم ينجح الاقتراح .

والاقتراح الثاني من الدكتور خليل السالم ويؤيده ايضا الاخ وليد عصفور . وهو اقتراح بان تبقى المادة كما جاءت وهو اقتراح من اكثر من مضمون . من يؤيد هذا الاقتراح ؟ وهو كما جاء من لجنة الصياغة بطبيعة الحال .

اصوات

موافقون

دولة رئيس المجلس

نجح الاقتراح شكرا .

ناتي للمادة - ٢٠ -

السيد المقرر

هناك اقتراح من الدكتور ابو غوش

دولة رئيس المجلس

اقتراح الدكتور يعقوب ابو غوش اتركه للمجلس ولا اعلق عنه ان يقر القانون كما جاء من لجنتي الصياغة .

المقرر

تدرج المواد مادة مادة ويسال من لسه اعتراض .

دولة رئيس المجلس

ان يقرأ المقرر المادة هذه دائما القراءة الاولى يجب ان تكون واضحة للمجلس ولا تخل بالوقت والاجاز .

السيد المقرر

يتلو المادة - ٢٠ -

المادة ٢٠ - يلتزم صاحب العمل الذي لم يتطلع الاشتراكات من كل او بعض عماله او لم يؤد الاشتراكات على اساس الاجور الحقيقية بلداء مبلغ اجمالي قدره (٣٠ ٪) من قيمة الاشتراكات التي لم يؤدها دون اذار او اخطار مسبق .

دولة رئيس المجلس

السيد محمد علي بدير

السيد محمد علي بدير

يا سيدي الحقيقة بعد ان اقريتم (٢) وان تضعوا ايضا (٣٠ ٪) هذا (خراب بيت يصير) الزمته ان يقتلع (٢) شهريا ثم تاتي وتقول اذا لم يؤد يدفع (٣٠ ٪) غرامة لمصارف عملية وصلت تقريبا (١٠٠ ٪) لذلك اقترح ان تصبح (٣٠ ٪) الى (١٠٠ ٪) .

دولة رئيس المجلس

معالي الدكتور خليل

الدكتور خليل السالم

الحقيقة دولة الرئيس المادة (١٩) تختلف عن المادة (٢٠) من حيث المنسئ والمضمون المادة (١٩) تتكلم عن العقد سواء عن عدد العمال او المبالغ المستحقة وتكلم عن التأخير المادة (٢٠) تتكلم اذا حصل تزوير في مدد العمال بان

د. خليل السالم

انقص عدد العمال او انقص في قيمة الاجور عندئذ يفرض المبلغ (٣٠ ٪) من قيمة الاشتراكات المتقطعة . اعتقد ان هذه المادة لن تطبق لان جميع اصحاب العمل على مستوى جيد من الدقة والامانة .

دولة رئيس المجلس

معالي عبد الجيد حجازي

السيد عبد الجيد حجازي

يا سيدي قد تكون الاجور الحقيقية ربما اكثر من الواقع ، وعن الاجور التي سجلها لدى مكتب المؤسسة .

دولة رئيس المجلس

المقرر

السيد المقرر

يا سيدي المفروض في صاحب العمل ان يقدم بيانات صحيحة . وهذه المادة كما تفعل الدكتور خليل وقال - قد لا تطبق - الا على الذين يقدمون بيانات كاذبة ومعلومات كاذبة والمفروض ان لا تقدم . ولذلك تبقى هي نوع من الحافز المانع بان لا يقدم احد بيانات كاذبة للجهات المختصة .

دولة رئيس المجلس

هل للحكومة تعليق على هذه المادة ؟

دولة رئيس المجلس

الاستاذ محمود الشريف

السيد محمود الشريف

هذه المادة قد ينشأ عنها بعض الخلافات بين مجلس المؤسسة واصحاب العمل . تقول يلتزم صاحب العمل الذي لم يؤد الاشتراكات عن كل او بعض عماله او لم يؤد الاشتراكات على اساس الاجور الحقيقية . هذه تعاليم مطلق . قد يقع خطأ غير مقصود . حينئذ سيوضع صاحب العمل تحت سلطة المجلس ويدفع (٣٠ ٪) دون ان يكون هناك مرجع للتظلم قد تقع اختلالات في الاجتهادات لتفسير القانون الجديد الذي سيوضع موضع التطبيق . فتضع صاحب العمل تحت رحمة مجلس الادارة لتقرر عليه هذه الغرامة دون ان يكون هناك مرجع للنصل وتبيان التوايا . انا اعتقد ان في هذا ظلم وتجاوز على صاحب العمل .

دولة رئيس المجلس

الاستاذ طاهر حكمت

السيد طاهر حكمت

بالنسبة للمادة (٢٠) ارجو ان تعدل كلمة يلتزم الى - يلزم صاحب العمل - اما بالنسبة لاستعمال هذه السلطة بشكل يترك اصحاب المؤسسات تحت رحمة ادارة مجلس المؤسسة فان هذه النقطة يمكن ان تبحث امام القضاء ويمكن ان ترفع دعوى امام القضاء بمنع المطالبة . ولذلك اعتقد انه لا يحذور من ابقائها وان نعرض المراجعة لاي قرار يتخذه مجلس الادارة نظل قائمة امام القضاء واقترح ابقاء السادة كما هي .

دولة رئيس المجلس

السيد سامي منصور

دولة رئيس المجلس

السيد سامي حسن منصور

خوفا من السنو . ان ينذر صاحب العمل

دولة رئيس المجلس

السيد امين شقير

يا سيدي هذه المادة قصد منها منع سوء التصرف ومنع التلاعب . اي الحيلولة بين سوء النية ومغادها مجموع الاجراءات . فينبغي ان تحصر في هذا المضمون وفي هذا المعنى .

الخطا هو في طبيعة الاشياء وفي طبيعة الناس لذا فان سوء النية وسوء القصد هو الذي ينبغي ان يعاقب عليه . ولذلك لا بد من ايضاح اي اجراء معرف لان الملاحظ في هذه المادة هو ما يكون سوء نية وسوء قصد .

دولة رئيس المجلس

الحاج محمد علي بدير

السيد محمد علي بدير

يا سيدي في الحقيقة اولا ما زلت ارى ان (٣٠ ٪) رقم عال جدا . والشئ الثاني نسي الحقيقة ان يضاف بعد كلمة على اساس اجوره الحقيقية - عن قصد - يعني اذا كان عن قصد الحقيقية . وان كان عن خطأ فلا يجوز تغريمه فيغرم . وان كان عن قصد او عن سوء نية . اعتقد لماذا وضعنا عن قصد او عن سوء نية . اعتقد يستقيم الموضوع مع تعديل الفقرة .

دولة رئيس المجلس

المقرر

السيد المقرر

الحقيقة اذا وضعنا القصد وفير التصدد والاهمال . يفقد النص معناه ويفقد اهميته ثانيا : - المفروض في رب العمل ان لا يهمل . لان الاهمال عليه عقوبة . مادام القانون يقول - عندك دفاتر سجل عمالك - اقتطع منهم شهريا فيجب ان يترك النص مطلق

دولة رئيس المجلس

هل لديك شيء معالي الاخ عبد الرؤوف .

معالي عبد الرؤوف الروابدة

انا اتول ان احتمال وقوع الخطأ وارد لان الانتظامات تتم على جدول الرواتب . معنى ذلك انه كلنه مقدر .

هذا من الاهل

دولة رئيس المجلس
السيد السبول

السيد جودت السبول

يا سيدي احتمال وقوع الخطأ وارد . ولا
اتصور ان القصد يمكن ان يؤدي لخلقية اي امر
يقع . فالنص بصيغته الواردة مع ضمانات
الرقابة القضائية كل ذلك يكفل تحقيق الهدف
الذي توحي من ايراد النص بصيغته الحالية .
لذلك فاني اقترح طرحه للتصويت بهذه الصيغة .

دولة رئيس المجلس
شكرا .دولة رئيس المجلس
الاستاذ الصرايرة

السيد ممدوح الصرايرة

دولة الرئيس انسجبا مع المعنى ومع كلمة
لم يؤد الاشتراكات عن كل او بعض وانسجبا
مع ما اشار اليه الاخ الحاج بدير . ان نصيب
كلمة (لم يؤدها) يدل يلتزم .

دولة رئيس المجلس
الحقيقة جميع الملاحظات التي ابداهها
السادة الاعضاء هي اصبحت لتوضيح المقاصد
والمعاني من وراء هذه المادة . ولدينا اقتراحان
الاقتراح الاول . كما جاءت من لجنتي الصياغة
من يوافق على هذا الاقتراح ؟ كما جاءت من
لجنة الصياغة او كما هو معروف املمكم .
عد يا عدنان بك .

السيد امين العام
الاكبرية .دولة رئيس المجلس
امين بك .

السيد امين شقير

يا سيدي هناك اقتراحين يجب ان يعطينا
اولوية في التصويت

دولة رئيس المجلس

اقتراح الحاج ممدوح مطروح للتصويت من
عليه ؟ باضافة (لم يؤدها) من يوافق عليه ؟

دولة رئيس المجلس

عد يا عدنان بك .

السيد الامين العام

(٢١) من (٥١) .

دولة رئيس المجلس

النتيجة (٢١) من (٥١)

لم ينجح الاقتراح

اقتراح باضافة بقصد من مع هذا الاقتراح ؟

السيد الامين العام
ثلاثة

دولة رئيس المجلس

لم ينجح الاقتراح

المادة كما جاءت من لجنتي الصياغة بعد

التوضيح من يوافق عليها ؟

عد يا عدنان بك

السيد الامين العام

بالاجماع

دولة رئيس المجلس

الاجماع . شكرا .

القرار

السيد المقرر

المادة - ٢١ -

١ -

المادة ٢١ - ١ - على صاحب العمل موافاة
المؤسسة ببيان باسماء العاملين لديه الذين
انتهت خدمتهم خلال اسبوعين من تاريخ انتهاء
الخدمة .

ب - مع مراعاة احكام الفقرة (١) من
هذه المادة يلتزم صاحب العمل باداء
مبلغ اضافي قدره نصف دينار
من كل شهر يتاخر فيه من اخطار المؤسسة
بانتهاء خدمة المؤمن عليه وذلك من تاريخ انتهاء
الخدمة حتى تاريخ ارسال ذلك الاخطار الى
المؤسسة ويتحدد هذا المبلغ بعدد المؤمن عليهم
الذين يتاخر صاحب العمل من الاخطار عنهم .

دولة رئيس المجلس

المادة كما جاءت مع كلمة يلزم . الالتزام
جاء من خارجه وليس منه . هل يوافق المجلس
عليه .

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

القرار

السيد المقرر

المادة ٢٢

المادة ٢٢ - اذا تبين للمجلس ان هناك
ظروما قاهرة او حوادث مفاجئة حالت دون قيام
صاحب العمل باداء الاشتراكات المستحقة
او بعدم اخطار المؤسسة بانتهاء خدمة المؤمن
عليه في المواعيد المقررة فله ان يقرر اعفاء
صاحب العمل من دفع المبالغ الاضافية والغرامات
النصوص عليها في المواد (١٩ و ٢٠ و ٢١) من
هذا القانون .

دولة رئيس المجلس

المادة مطروحة للتصويت من يوافق عليها ؟

الجميع :

موافقون .

السيد المقرر

المادة - ٢٣ -

المادة ٢٣ - اذا عهد صاحب العمل بتنفيذ
العمل لماقول وجب عليه اخطار المؤسسة باسم
ذلك الماقل وعنوانه قبل تاريخ بدء العمل
باسبوع على الاقل . ويعتبر صاحب العمل
والمماقل الاصل والماقل فرعي اخر
مسؤولين مسؤولية تضامنية عن الوفاء
بالالتزامات المقررة بمقتضى هذا القانون .

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على هذه المادة ؟

الجميع :

موافقون .

السيد المقرر

الفصل الرابع
اصابات العمل وامراض المهنة
المادة - ٢٤ -

السيد المقرر

الفصل الرابع

اصابات العمل ولاامراض المهنة

المادة ٢٤ - ١ - تتكون اموال تأمين
اصابات العمل والامراض المهنية من المصادر
التالية :

١ - الاشتراكات الشهرية التي يؤديها
صاحب العمل وحده بواقع (٢ ٪) من اجور
المؤمن عليهم الذين يعملون لديه .

٢ - ريع استثمار الاشتراكات المنصوص
عليها في البند السابق .

ب - يجوز للمجلس ان يقرر تخفيض
الاشتراكات المقررة في البند (١) من الفقرة
(١) من هذه المادة بنسبة (٥٠ ٪) من قيمتها
اذا تولى صاحب العمل العلاج الطبي وصرف
البدلات اليومية للمصاب بالمعجز المؤقت عن
العمل طبقا لاحكام هذا القانون على ان يقدم
صاحب العمل للمؤسسة البيانات المثبتة لذلك .

دولة رئيس المجلس

السيد محمد علي بدير

السيد محمد علي بدير

يا سيدي الرئيس ، لا اعرف اذا كان القصد
ان نرفع الاسعار لان الشركات في الوقت الحاضر
تقوم بهذا العمل عن طريق شركات التأمين بواقع
حوالي (نصف ٪) فتريدون انتم ان تأخذوها لهذه
المؤسسة بواقع اربعة اشعاف ما يدفع اليوم .
(٢ ٪) هي تساوي اربعة اشعاف ما يدفع اليوم
من قبل الشركات عن طريق شركات التأمين
مقابل رسم يدفع مؤوي حول (نصف ٪) فرفعها
الى (٢ ٪) هذا عبارة عن تكاليف اضافية
تؤدي الى ارتفاع الاسعار ولذلك اقترح ان تكون
(نصف ٪) كما يدفع لشركات التأمين في الوقت
الحاضر .

هكذا من الله جعل

دولة رئيس المجلس

دكتور كارلوس

الدكتور كارلوس ديمس

يا سيدي اود ان اسأل هل (نصف) هي مقابل العلاج أم مقابل ماذا ؟

دولة رئيس المجلس

راي الحكومة .

معالي عبد الرؤوف الروابدة وزير الصحة

المقصود بهذا التأمين ثلاثة أنواع من التأمينات .

اولها : المعالجة الطبية للتأمين عليهم بن الاصابة .

ثانيا : تأمين راتب لهم خلال الاصابة .

ثالثا : اذا اصاب بالمعجز الدائم فيؤمن راتب تقاعد لهم .

دولة رئيس المجلس

ما هو رأي الحاج بهذا الخصوص ؟

السيد محمد علي بدير

سيدي اولا : العنوان لي ملاحظتين عليه الفصل الرابع اصابات العمل وامراض المهنة .

الحقيقة الموضوع الذي نبحث عنه هو الموارد المالية وليس الاصابات او المنبثقة عن الاصابات .

النقطة الثالثة هنا مكتوب عن الاصابات : تكون اموال تأمين اصابات العمل والامراض المهنية فقط . لم يجري فيها لا التغطية ولا عدم العمل . نحن الآن نبحث المادة (٢٤) وعندنا نصل الى المادة (٢٥) نبحثها . هذه المادة تقول تتكون اموال تأمين اصابات العمل والامراض المهنية من المصادر التالية : - هذه المصادر التي يذكرها القانون هي الان قائمة في الشركات على اساس التأمين لدى شركات التأمين وتكفل بحوالي ربع ما هو مطلوب الان . ولذلك لم يكن اعترافي على وجود المادة . كان اعترافي على النسبة . لاننا سنحصل نسبة أعلى بكثير مما تكلفه في الوقت الحاضر بحوالي أربعة اضعاف والتغطية غير منصوب عليه في قانون العمل ويقوم بدفعه صاحب العمل او من يؤمن لديه .

دولة رئيس المجلس

دكتور كارلوس ديمس

الدكتور كارلوس ديمس

هذه الخدمات ، خدمات التأمين تذكرها المادة (٢٥) .

دولة رئيس المجلس

يعني المادة (٢٥) تغطي المادة التي قبلها يا معالي وزير العمل ؟

معالي وزير العمل

الحقيقة هي محسوبة على هذا الاساس وتدرت (٢) صراحة حتى تكون عادلة وحتى تكون المؤسسة قادرة على هذه النسبة .

دولة رئيس المجلس

يعني (٢) تغطي كل المادة (٢٥) ؟

معالي وزير العمل

نعم .

دولة رئيس المجلس

اذن اقتراح السيد محمد علي بدير مطروح للموافقة للتصويت من يوافق على التعديل (نصف) .

من يوافق على اقتراح السيد محمد علي بدير ؟

ما حدا وافق يا حاج .

السيد محمد علي بدير

لكن انا قلت تقريبا ندفع (نصف) منها ليس ضروري ان تحدد (نصف) . قد يجوز (نصف) ترتفع الى سبعة اعشار او الى (١) لكن ليس (٢) .

دولة رئيس المجلس

اذن المادة كما جاءت مطروحة للتصويت . يرسمها وينصها .

الجميع

موافقون .

دولة رئيس المجلس

المقرر

السيد المقرر

المادة - ٢٥ -

المادة ٢٥ - تشمل خدمات هذا التأمين ما يلي : -

١ - العناية الطبية التي تستلزمها الحالة

المرضية لمصاب .

ب - البدلات اليومية للمعجز المؤقت عن العمل اذا اصبح اصاب غير قادر على العمل بسبب الحادث على ان تراعى في ذلك احكام المادة (٣٣) من هذا القانون .

ج - الرواتب الشهرية والتعويضات المقطوعة .

د - الرواتب الشهرية للمستحقين .

هـ - نفقات الجنازة .

دولة رئيس المجلس

المادة - ٢٥ - مطروحة للتصويت من يوافق عليها ؟

الجميع

موافقون .

دولة رئيس المجلس

شكرا .

المقرر

السيد المقرر

المادة - ٢٦ -

المادة ٢٦ - تشمل العناية الطبية ما يلي : -

١ - اجور المعالجة الطبية والاقامة في المستشفى وفقا للتعليمات التي يصدرها المجلس .

ب - نفقات انتقال المصاب من مكان العمل او من مسكنه الى المكان الذي تعينه المؤسسة لمعالجه طبقا للقواعد التي يحددها المجلس

ج - توفير الخدمات التأهيلية بما في ذلك الاطراف الصناعية التي يقرر المجلس نوعها ومستواها بناء على تقرير المرجع الطبي .

دولة رئيس المجلس

المادة - ٢٦ - مطروحة للتصويت ايضا من يوافق عليها ؟

الجميع

موافقون .

دولة رئيس المجلس

شكرا .

المقرر

السيد المقرر

المادة - ٢٧ -

المادة ٢٧ - ١ - على صاحب العمل ان يقوم بنقل المصاب اثر وقوع الاصابة الى جهة العلاج التي تعينها المؤسسة وابلاغ الشرطة من كل اصابة خلال (٢٤) من حدوثها .

٢ - يحدد المجلس بناء على توصية من المدير العام للجهات التي تقدم الرعاية الطبية للتأمين عليهم .

دولة رئيس المجلس

المادة - ٢٧ - مطروحة للتصويت من يوافق عليها ؟

الجميع

موافقون .

دولة رئيس المجلس

شكرا .

المقرر

السيد المقرر

المادة - ٢٨ -

المادة ٢٨ - تتولى المؤسسة علاج المصاب الى ان يشفى من اصابته وخطاره بتاريخ انتهاء علاجه وعودته للعمل ، واذا ثبت عجزه على ان يثبت شفاؤه او عجزه بقرار من الجهة الطبية التي يعينها المجلس .

دولة رئيس المجلس

معالي السيد الروابدة

وزير الصحة

بدل اجور المعالجة الطبية - تكاليف المعالجة الطبية .

في المادة ٢٦

السيد المقرر

نفع - تكاليف المعالجة الطبية - بدلا من اجور المعالجة الطبية .

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على هذا التبديل بالمادة ٢٦

الجميع

موافقون .

هكذا من الاصل

دولة رئيس المجلس
المادة - ٢٨ - مطروحة للتصويت من
يوافق عليها ؟

الجميع :
موافقون

دولة رئيس المجلس
شكرا .

أكمل سليمان بك
السيد المقرر

المادة - ٢٩ -

المادة ٢٩ - ١ - إذا حالت إصابة العمل بين المؤمن عليه وبين أداء عمله فتلتم المؤسسة بان تؤدي له خلال فترة مرضه الناتج عن الإصابة بدلا يوميا يعادل (٧٥ ٪) من أجره اليومي الذي اتخذ أساسا لتسديد الاشتراكات ويخفض ذلك البديل الى (٥٠ ٪) من ذلك الأجر إذا كان المصاب موجودا تحت العلاج في أحد مراكز العلاج المعينة من المؤسسة .

دولة رئيس المجلس

محالي عبد المجيد بك

السيد عبد المجيد حجازي

اقترح ان تكون - ما دام المصاب - بدلا من اذا كان المصاب .

دولة رئيس المجلس

من يوافق على هذا التعديل اللفظي

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

أمين بك .

السيد أمين شقير

اقترح ان تكون النسبة ٧٥ ٪ دون تخفيض

دولة رئيس المجلس

هناك اقتراح من سعادة السيد أمين بك

من يوافق على هذا الاقتراح .

عد باعدنان بك

السيد الأمين العام

(١٣) صوتا

دولة رئيس المجلس

لم ينجح الاقتراح

من يوافق على الفقرة كما جاءت من لجنتي
الصياغة وكما قراها المقرر ؟

سعادة المقرر

دولة رئيس المجلس

جودت بك

السيد جودت السبول

المادة للآن لم تطرح للتصويت ولذلك هناك اقتراح وسط بين ما تفضل به الاخ أمين بك وما تفضل به معالي الوزير وهي ان تصبح النسبة ٦٥ ٪ .

دولة رئيس المجلس

طاهر بك .

ان التصويت على المادة لم يتم بشكل اصولي وبنفس الوقت اؤيد الاقتراح الذي تقدم به الاستاذ جودت السبول لجعل النسبة ٦٥ ٪ على الاقل .

دولة رئيس المجلس

سعادة المقرر كمل المادة ثم تعود للاقتراح

السيد المقرر

يواصل قراءة الفقرتين ب ، ج .

ب - يستمر صرف البديل اليومي المنصوص عليه في الفقرة (١) من هذه المادة طيلة مدة عجز المصاب عن مباشرة عمله او حتى تسوية العجز الدائم او حدوث الوفاة وتحدد شروط وتاريخ صرف ذلك البديل بقرار من المدير العام .
ج - يتحمل صاحب العمل اجر اليوم الذي وقعت فيه الإصابة .

دولة رئيس المجلس

هناك اقتراح أمين بك لم ينجح والآن اقتراح الاستاذ جودت السبول لجعل النسبة ٦٥ ٪ بدلا من ٥٠ ٪ من يوافق عليه .

عد باعدنان بك بدعة .

السيد أمين العام

(٢٧) صوتا .

دولة رئيس المجلس

المادة التي تليها .

السيد المقرر

المادة - ٣٢ -

المادة ٣٢ - إذا نشأ عن إصابة عجز جزئي دائم تقل نسبته عن (٣٠ ٪) فيستحق المصاب تعويضا نقديا يعادل نسبة ذلك العجز من قيمة العجز الكلي عن ستة وثلاثين شهرا ويؤدي دفعة واحدة .

دولة رئيس المجلس

المادة مطروحة للتصويت من يوافق عليها ؟

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

شكرا .

سعادة المقرر

السيد المقرر

المادة - ٣٣ -

المادة ٣٣ - ١ - مع مراعاة ما نص عليه في الفقرة (ب) من هذه المادة يسقط حق المصاب في البديل اليومي والتعويض النقدي في أي من الحالات التالية على ان تثبت بتبعية التحقيق الذي تجريه الجهة المختصة بعد سماع أقوال صاحب العمل او من يظله وأقوال المصاب عندها تسمح حالته الصحية بذلك : -

١ - إذا نشأت الإصابة عن فعل متعمد او خطأ او افعال جسيمة من المصاب .

٢ - إذا كانت الإصابة ناتجة من تأثير الخمر او المخدرات .

٣ - إذا خلا المصاب التعليمات المقررة بشأن العلاج او الوفاة والامن الصناعي المعلن عنها والواجب اتباعها .

دولة رئيس المجلس

طاهر بك .

السيد طاهر

اقترح ان تضاف عبارة - وكان لهذه

المخالفة اثر في وقوع الإصابة .

دولة رئيس المجلس

اذن نجح اقتراح

المادة ان مطروحة للتصويت بعد التعديل من يوافق عليها ؟

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

شكرا لهذا الكرم .

المقرر . المادة التي تليها .

السيد المقرر

المادة ٣٠ - إذا نشأ عن إصابة العمل عجز كلي فيستحق المؤمن عليه راتب اعتلال شهريا يعادل (٧٥ ٪) من أجره الذي اتخذ أساسا لتسديد اشتراكاته ويزاد هذا الراتب بنسبة (٢٥ ٪) منه إذا كان المصاب بحاجة الى المعونة الدائمة من الغير للقيام باعباء حياته اليومية وذلك بناء على قرار من الجهة الطبية التي يعينها المجلس

دولة رئيس المجلس

المادة (٣٠) مطروحة للتصويت من يوافق عليها ؟

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

أكمل سليمان بك .

السيد المقرر

المادة (٣١)

المادة ٣١ - إذا نشأ عن إصابة عجز جزئي بنسبة (٣٠ ٪) فيستحق المصاب راتب اعتلال شهريا يقدر على اساس نسبة ذلك العجز الى راتب اعتلا العجز الكلي .

معالي عبد الرؤوف الروابدة

وزير الصحة

اقترح اضافة كلمة - فأكثر - بعد (٣٠ ٪)

دولة رئيس المجلس

المادة (٣١) مطروحة للتصويت مع اضافة كلمة - فأكثر بعد (٣٠ ٪) من يوافق عليها .

الجميع :

موافقون

هكذا من الأشهر

دولة رئيس المجلس

الاستاذ جودت

السيد جودت السبويل

اثنى على اقتراح الاخ طاهر وارجو طرح المادة للتصويت .

دولة رئيس المجلس

من يوافق على اقتراح الاستاذ طاهر حكيت باضافه - وكان لهذه المخالفة اثر في وقوع الاصابة - .

دولة رئيس المجلس

عبد يا عدنان بك .

السيد الامين العام

الاعلانية موافقة

دولة رئيس المجلس

اكمل سليمان بك . بقية المادة

السيد المقرر

ب - لا تنطبق احكام الفقرة (١) من هذه المادة على اي حالة من حالات الاصابة بما في ذلك الحالات المنصوص عليها في تلك الفقرة اذا نشأت عنها وفاة المصاب او اصاب بعجز دائم بسببها تزيد نسبته على (٣٠٪) حيث يستحق فيها المصاب او المستحقون البديل اليومي او التعويض التقدي حسب مقتضى الحال .

دولة رئيس المجلس

المادة جميعها مطروحة للتصويت من يوافق عليها ؟

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

شكرا .

المقرر

السيد المقرر

يطلو المادة - ٣٤ -

المادة ٣٤ - تقدر نسبة العجز الدائيم والاصابة التي نتجت عنه وفقا للجدول الملحق بهذا القانون وذلك بموجب شهادة من المرجع الطبي واذا كان سبب العجز او نسبته غير وارد في الجدول المذكور يقيم تقديره وتقدير نسبته من المرجع الطبي ذاته .

دولة رئيس المجلس

من يوافق على المادة (٣٤) كما قراها المقرر ؟

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

المادة التي تليها .

السيد المقرر

يطلو المادة - ٣٥ -

المادة ٣٥ - اذا تكررت حدوث الاصابة فتتبع بشأن تعويض المصاب او راتب الاعتلال الذي يستحقه القواعد التالية : -

١ - اذا كانت نسبة العجز الاجمالي الناشيء عن الاصابة الحالية والاصابات السابقة اقل من (٣٠٪) فيدفع للمصاب تعويض عن نسبة العجز الناشيء عن الاصابة الاخيرة وحدها ويحسب التعويض في هذه الحالة على اساس متوسط الاجر عن السنة الاخيرة وفقا لاحكام المادة (٣٢) من هذا القانون .

ب - اذا بلغت نسبة العجز الاجمالي الناشيء من الاصابة الحالية والاصابات السابقة (٣٠٪) فأكثر فيحسب له راتب اعتلال على الوجه التالي :-

١ - اذا كان المصاب قد سبق له الحصول على تعويض عن اصابته السابقة فيقدر راتب الاعتلال على اساس نسبة العجز الناشيء من اصاباته جميعا من متوسط اجر السنة الاخيرة ووقت حدوث الاصابة الاخيرة .

٢ - اذا كان المصاب يتقاضى راتب اعتلال فيقدر راتب الاعتلال الجديد على اساس نسبة العجز الناشيء من اصاباته جميعا من متوسط اجر السنة الاخيرة شريطة ان لا يقل راتب الاعتلال الجديد عنها كان يتقاضاه من راتب اعتلال قبل وقوع الاصابة الاخيرة .

ج - لكل من المؤسسة والمصاب طلب إعادة الفحص الطبي كل ستة اشهر خلال السنتين التاليتين لتاريخ ثبوت العجز ، فإذا تبين بشهادة المرجع الطبي ان نسبة العجز

بعد إعادة الفحص قد أصبحت اقل من (٣٠٪) فيوقف صرف راتب الاعتلال ويمنح المصاب التعويض المقرر وفقا للمادة (٣٢) من هذا القانون .

د - يوقف صرف التعويض او راتب الاعتلال اذا تخلف المصاب دون عذر مشروع عن إعادة الفحص الطبي الذي طلبته المؤسسة وفقا لاحكام الفقرة (ج) من هذه المادة .

هـ - يثبت للمؤمن عليه الحق نهائيا في راتب الاعتلال بعد انقضاء السنتين التاليتين لتاريخ ثبوت العجز .

دولة رئيس المجلس

المادة (٣٥) مطروحة للتصويت من

يوافق عليها ؟

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

شكرا .

المقرر

(هنا طلب سعادة السيد علي البشير ان يقرأ بدلا من سعادة السيد سليمان القضاة ووافق الرئيس على ذلك) .

السيد المقرر

يطلو المادة - ٣٦ -

المادة ٣٦ - مع مراعاة ما ورد في اي قانون او تشريع اخر لا يحق للمصاب او لورثته او للمستحقين عنه المطالبة بأي تعويضات غير الواردة في هذا القانون وذلك فيما يتعلق باصابات العمل الا اذا كانت الاصابة ناشئة عن خطأ جسيم من صاحب العمل .

دولة رئيس المجلس

المادة (٣٦) مطروحة للتصويت من يوافق عليها ؟

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

شكرا .

المادة التي تليها .

السيد المقرر

يطلو المادة - ٣٧ -

المادة ٣٧ - للمؤمن عليه ان يطلب عرض قرار تقدير نسبة العجز الناشيء من اصابته

او في قرار عودته الى العمل او قرار عدم اصابته بمرض المهنة وذلك خلال اسبوعين من تاريخ تبليغه ذلك القرار امام اللجنة الطبية العليا الحكومية للجنة تحكيم على ان يرفق بطلبه المستندات المؤيدة ويكون قرار اللجنة قطعيًا وغير قابل للطعن امام اي مرجع اخر .

دولة رئيس المجلس

المادة - ٣٧ - مطروحة للتصويت من

يوافق عليها ؟

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

المادة التي تليها .

السيد المقرر

يطلو المادة - ٣٨ -

المادة ٣٨ - تلتزم المؤسسة بحقوق التأمين المنصوص عليها في هذا القانون اذا ظهرت اعراض امراض المهنة على اي مؤمن عليه خلال سنة ميلادية من تاريخ انتهاء خدمته ولو كان يعمل في صناعة لا ينشأ عنها اي مرض من تلك الامراض

دولة رئيس المجلس

دكتور زهير ملخص

الدكتور زهير ملخص

يا سيدي هي نقطة حول على اي اساس اعتدت سنة واحدة . في بعض الامراض تظهر بعد ان يترك العامل المهنة بعدة سنوات . نعطي بعض الامثلة . مثل التدخين الرئوي كما هو مذكور هنا في الملحق . هذا يظهر على العامل بعد عدة سنوات وليس سنة واحدة . فلماذا سنة واحدة فقط ؟

دولة رئيس المجلس

عبد الرؤوف بك

معالي عبد الرؤوف الروابدة

وزير الصحة

هو في الحقيقة سنة واحدة من بدء العمل وليس سنة من ترك العمل .

الدكتور زهير ملخص

بعد خمسة عشر سنة من العمل يكون المرض معه ولا تظهر الامراض . ويمكن ان تظهر بعد سنتين من تركه العمل انان اتصد ليس من بداية العمل . فلماذا سنة ؟ هل هو معترف دوليا سنة ؟

هكذا من الأفضل

معالي عبد الرؤوف الروابدة

وزير الصحة

سنة مأخوذة من القائمة الدولية .

الدكتور زهير ملحس

يا سيدي حتى لو اعتبروها سنة فهذا لا يضمها في موضع الدقة أو الصحة أو الحقيقة. لذلك اعتقد بأن علينا ان نفكر في هذه المادة .

دولة رئيس المجلس

الاستاذ طاهر حكمت .

السيد طاهر حكمت

ما تقدم عليه المنظمات الدولية من تحديد مدة سنة لاسؤولية المؤسسة التي تضمن من تاريخ انتهاء العمل هو رقم لا بد من وضعه فاذا كان الدكتور يقترح سنتين . نقول نحن لـه لماذا سنتين وليس ثلاثة فلا بد من وضع حـدد معين . والحد المعقول الذي ارئى ان يكون شاملا لاغلب الامراض بها فيها مرضى التدرن الرئوي الذي ذكره الدكتور زهير يكون حـددا مقبولا يمكن ان يظهر فيه المرض اذا نظر الى ان هذه السنة سبقتها خدمة ايضا . ولا بد ان تظهر اعراض اي مرض من الامراض خلال عملية الفحص المستمرة التي تسري على العمال خلال خدمتهم . ولذلك اقترح ان وجود السنة ضروري ووه ملائم ومناسب .

دولة رئيس المجلس

لدينا اقتراح من الدكتور ملحس بتغيير المدة لاكثر من سنة اي سنتين من يوافق .

مد يا عدنان بك .

السيد الامين العام

(٢٠) صوتا .

دولة رئيس المجلس

(٣٠) ناز الاقتراح .

المادة ٣٩ -

السيد المقنن

يطلب المادة ٣٩ -

المادة ٣٩ - يجوز الجمع بين الاجر وراتب الامتثال المقرر طبقا لاحكام هذا القانون .

دولة رئيس المجلس

المادة (٣٩) مطروحة للتصويت من يوافق

عليه ؟

الجميع :

موافقون .

دولة رئيس المجلس

شكرا .

المادة التي تليها

السيد المقنن

يتلو

الباب الخامس

تأمين الشيخوخة والمعجز والوفاء

المادة ٤٠ - تتكون اموال تأمين الشيخوخة والمعجز والوفاء من المصادر التالية :-
١ - الاشتراكات الشهرية التي يؤديها صاحب العمل بواقع (٨ ٪) من اجور عماله .

ب - الاشتراكات الشهرية التي تقتطع بواقع (٥ ٪) من اجور العمال على ان لا يقل الاشتراك الشهري لكل عامل عن (٥٠٠) فلس .

ج - المبالغ التي يؤديها المؤمن عليهم مقابل الاشتراك عن مدد العمل السابقة .

د - ريع هذه الاموال .

دولة رئيس المجلس

ابو عصام

السيد محمد علي بدير

يا سيدي اقترح ان تكون الاشتراكات الشهرية من اجور العمال الاساسية كما هو في الفقرة ١ - سو كذلك الفقرة ٢ - ب - يجب ان تكون من الاجور الاساسية .

دولة رئيس المجلس

طاهر بك .

السيد طاهر حكمت

الاصل في تحديد هذه النسبة نفس القواعد المتفق عليها في موضوع التأمين . فبمقدار زيادة المخاطر تزيد النسبة فاذا شغلت المؤسسة العامل عمل اضافي واعطته اجرا اضافيا . هذا يعني انه خلال فترة العمل الإضافي تزداد المخاطر التي تتحملها المؤسسة . وبالتالي طرف المعادلة الاخر

دولة رئيس المجلس

طاهر بك .

السيد طاهر حكمت

المعجز والوفاء قد يجعل فيها العمل الإضافي ويجب ان يفهم ان قانون التأمين يؤخذ ككل وفي بعض النواحي قد يراقب بشيء من اللامبالاة لكن المهم الحصيلة بجمعها يجب ان تكون للمصالح المجموع العام .

دولة رئيس المجلس

دكتور خليل .

الدكتور خليل السالم

انا اقول من اجل السرعة في العمل والانجاز والدفع . ان نكتفي براتب العامل وعلاواته المتكررة شهريا والتي هي اصيحت جزءا من اجره .

دولة رئيس المجلس

معالي الوزير

معالي السيد عصام العجلوني

وزير العمل

المادة (٧٤) تغطي ما تفضل به معالي الاخ خليل .

دولة رئيس المجلس

الاستاذ جودت .

السيد جودت السورول

ارجو ان تطلع المدة للتصويت .

دولة رئيس المجلس

معالي الاخ الروابدة

معالي السيد عبد الرؤوف الروابدة

وزير الصحة

ما يتقاضاه العامل .

دولة رئيس المجلس

ابو حاتم

الدكتور خليل السالم

انا لا انهم كيف عرفت الاجرة . ونحن نقول بأنه الراتب الذي نأخذه اساسا هو راتب شهر كاتون الثاني من تلك السنة . فراتب شهر كاتون الثاني في الواقع سبق التاريخ الذي تدفع فيه الاشتراكات ٨ ٪ هي من راتب شهر كاتون الثاني

يكون مختلا اذا قلنا انها يجب ان تقتصر على الاجور الاساسية . فلا بد ان يكون المعيار متوازيا طالما انه يعمل ، طالما ان هناك مخاطر يجب ان تكون هناك مساهمة بقدر المخاطر ولذلك اقترح ابقاء كلمة الاجور كما هي .

دولة رئيس المجلس

معالي وزير الصحة

معالي عبد الرؤوف الروابدة

وزير الصحة

بالنسبة لما تفضل به الحاج بدير طرح نقطتين ، نقطة الراتب الاساسي ونقطة العمل الإضافي . ومعنى الراتب الاساسي انه يريد ان يحصل على العلاوات كاملة من ان يدفع اقتطاعات رغم ان هذا القانون عند اصابة العامل بالمعجز او الشيخوخة يعطى للعامل كل ما يتقاضاه من راتب اساسي وعلاوات . اما بالنسبة للعمل الإضافي فاستطيع ان اتول ان هذا العامل اذا اصاب في العمل الإضافي فان المؤسسة تعوضه وبالتالي فان الاقتطاعات وضعت على هذا الاساس .

دولة رئيس المجلس

سلمان بك .

السيد سلمان القضاء

حسب قانون العمل جميع هذه الامور تنقد اجر للعامل .

دولة رئيس المجلس

ابو عصام .

السيد محمد علي بدير

سيدي الرئيس . انا في الحقيقة لم اعترض على العلاوات اطلب ان الوزير بانتي تصدت بالراتب الاساسي الراتب الاساسي مضاعفا اليه العلاوات . لكن الاجر الإضافي كما تفضل الاخوان قد ينتج عنه اصابة انا لم اعترض على تعويض الاصابة . هنا نتكلم عن التعويض عن الشيخوخة والمعجز والوفاء . فهذا الموضوع مستقل عن ذلك . وليس هناك اي علاقة باصابات العمل .

هكذا من الأهل

وكذلك (٢٪) هي من راتب شهر كانون الثاني .

دولة رئيس المجلس

ان ما يهنا هو موضوع المادة وهذا ما نريد ان نصل اليه .

معالي احمد بك الطراونة

السيد احمد الطراونة

الفقرة ١ - من المادة (٤٠) الاشتراكات الشهرية التي يؤديها صاحب العمل بواقع (٨٪) من اجور عماله الخلف جرى حول اجور العمال مع ان المجلس اقر في المادة الثانية بكلمة الاجر . الاجر كل ما يحصل عليه المؤمن عليه من مقابل لقاء عمله طبقا لاحكام قانون العمل الساري المعمول فالاجر هنا يقرره قانون العمل فنعديما ينتهي عمل شخص ويحاسب للشيخوخة او للوفاء يرجع الى راتب العمل بموجب قانون العمل والعمال وليس بموجب هذا القانون لانه لا يتضمن اي مقدار للاجر . انما يتضمن مقدار التأمين وكيفية التأمين . فالتأمين ينص في المادة الثانية على ان كلمة الاجر التي تكون هي اساس للحساب هي الاجر المنصوص عليه في قانون العمل والعمال . الاصل هو الاجر المحدد في العمل اما اذا زاد ساعات من العمل لا تحسب لغايات الاجر وبمقدار ما المشرع يحافظ على مصلحة العامل لذلك يجب ان يحافظ على مصلحة المؤسسة لانها هي التي ستلتزم .

دولة رئيس المجلس

سلمان بك .

السيد سلمان القضاء

النص كما هو نص سليم وكان بالغرض .

دولة رئيس المجلس

طاهر بك .

السيد طاهر حكمت

طالما ان هناك احالة على قانون العمل لتعريف الاجر ارجو ان تبقى هذه الاحالة على قانون العمل ويبقى المادة كما هي .

دولة رئيس المجلس

ان المادة كما جاءت وكما اقترحتها اللجنة من يوافق عليها ؟

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

شكرا .

المقرر

السيد المقرر

يتلو المادة (٤١)

المادة (٤١) - يستحق راتب التقاعد الشيخوخة عند بلوغ المؤمن عليه سن الستين او بلوغ المؤمن عليها سن الخامسة والخمسين ويتم اثبات السن بشهادة ولادة رسمية او بمستند رسمي اخر صادر عن الجهة المختصة وذلك عند الانتساب للمؤسسة .

دولة رئيس المجلس

المادة كما تراها المقرر من يوافق عليها ؟

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

شكرا .

المادة التي تليها .

السيد المقرر

يتلو المادة (٤٢)

المادة ٤٢ - يشترط الاستحقاق المؤمن عليه راتب تقاعد الشيخوخة ما يلي :

١ - ان يبلغ السن القانونية المنصوص عليها في المادة (٤١) من هذا القانون .

ب - وان تبلغ مدة اشتراكه في التأمين على الشيخوخة (١٢٠) اشتراكا على الاقل منها (٣٦) اشتراكا متصلة خلال الخمس سنوات السابقة مباشرة على استحقاق ذلك الراتب او ان تبلغ مدة اشتراكه في التأمين على الشيخوخة خمسة عشرة عاما متقطعة .

دولة رئيس المجلس

المادة كما تراها المقرر من يوافق عليها ؟

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

شكرا .

دولة رئيس المجلس

شكرا .

المادة التي تليها .

دولة رئيس المجلس

ابو هشام

السيد احمد الطراونة

كعضو في اللجنة التي رأت هذا القانون ارجو ان يكون لدى المجلس الكريم العلم ان كل مادة من هذه المواد عندنا وضعتها الخبراء وضعوا لها اسباب موجبة . فاذا حصل نقاش حول اي مادة من هذه المواد ، ارجو ان نرجع الى ما قاله الخبراء او ما قرره الخبراء بذلك . لكي نستشير به . ليس المجلس مقيدا بهذا . ولكن هنالك اسباب موجبة لكل مادة وضعت في هذا القانون لانه الواقع هو اغلبيه نواحي فنيية وحسابات دقيقة ، فاذا حصل خلاف ارجو ان يكون في ذهن المجلس ان هنالك اسباب موجبة لكل مادة من هذه المواد وضعتها الخبراء نعود اليها عليها تكون الفاصل او الفصل في الخلاف او يرتأي المجلس الراي الجديد الذي يراه .

دولة رئيس المجلس

شكرا .

المادة التي تليها .

السيد المقرر

يتلو المادة (٤٣)

المادة ٤٣ - للمؤمن عليه ان يطلب تخصيص راتب تقاعد له اذا بلغت مدة اشتراكه في التأمين خمس عشرة سنة على ان يخفض راتب التقاعد في هذه الحالة وفقا لسن المؤمن عليه كما يلي لغايات تطبيق احكام هذه المادة : -

١ - اذا كانت سن المؤمن عليه تتراوح بين (٤٦) سنة و (٥٠) سنة فيخفض راتب التقاعد بنسبة (١٠٪) .

ب - اذا كانت سن المؤمن عليه تتراوح بين (٥١) سنة و (٥٤) فيخفض راتب التقاعد بنسبة (٥٪) .

ج - لا يخفض راتب التقاعد اذا كان المؤمن عليه قد بلغ الخامسة والخمسين من عمره .

المادة التي تليها .

السيد المقرر

يتلو المادة (٤٣) -

المادة ٤٣ - للمؤمن عليه الحق في الاستمرار في العمل او الالتحاق بعمل جديد اخر بعد بلوغ سن الشيخوخة المنصوص عليه في المادة (٤١) - من هذا القانون وحتى بلوغ الخامسة والستين من عمره اذا كان من شأن ذلك استكمال المدة الموجبة لاستحقاق راتب تقاعد الشيخوخة .

ب - يحسب راتب التقاعد بواقع جزء من خمسين من متوسط الاجر الشهري الذي اتخذه اساسا لتسييد اشتراك المؤمن عليه خلال الستين الاخيرتين او مدة الاشتراك ان تلت عن ذلك وذلك عن كل سنة من السنوات الاشتراك بحد اقصى قدره (٧٥٪) من ذلك المتوسط .

ج - يزداد راتب تقاعد الشيخوخة بمقدار (١٠٪) منه للشخص الاول الذي يتولى المؤمن عليه اعالته وبمقدار (٥٪) منه لكل من الشخصين الثاني والثالث اللذين يعيلهما .

د - يراعى عند حساب متوسط الاجر ان لا يجاوز الفرق زيادة او نقصا بين اجر المؤمن عليه في نهاية الخمس سنوات الاخرية من خدمته او مدة خدمته ان قلت عن ذلك واجره في بدايتها (٤٠٪) فاذا زاد الفرق في حالتي النقص او الزيادة عن هذا الحد تستبعد الزيادة في الحالتين من متوسط الاجر الذي يقدر راتب التقاعد على اساسه .

هـ - يستثنى من احكام الفقرة (د) من هذه المادة المؤمن عليهم الذين تحدد رواتبهم بمقتضى تشريعات واتفاقيات جماعية .

و - تعتبر كسور السنة سنة كاملة في اية حالة يؤدي فيها ذلك الى استحقاق المؤمن عليه راتب تقاعد الشيخوخة .

دولة رئيس المجلس

المادة كما تراها المقرر للتصويت .

الجميع :

موافقون

هذا من الاعمال

دولة رئيس المجلس
أبو عصاممعالي السيد عبد الرؤوف الروابدة
وزير الصحة

اقترح أن تكون المادة (٢٤) - ١ - إذا
تكانت سن المؤمن عليه أقل من - ٥٠ - سنة .

دولة رئيس المجلس
عصام بك

معالي وزير العمل

لقد وضعت هذه الاتفاقية من قبل خبراء
مختصين وأرجو أن تبقى كما هي ريثما أبدي
الحكم من (٤٦) سنة .

دولة رئيس المجلس
معالي أبو هشام

السيد أحمد الطراونة

يا سيدي في نقطة في القانون كلفة - بلغ -
بلغ في السن لا تستعمل في القوانين . انبعاث
تستعمل كلفة - أكمل - لأنه لو فرضنا وقتنا
بلغ الخمسين . حينها يتكفل (٤٩) سنة ويوم
اسمه بلغ الخمسين . والذي يستعمل عادة هو
أكمل الخمسين . أما بلغ معناها بدأ في مبدئها
ولم يكمل الخمسين . فتكون مدة السنة (٣٦٥)
يوم ويوجد خلاف حول النقطة هذه اقترح بديل
بلغ اتم الخمسين . اينما وردت كلفة بلغ في السن
كقول (أكمل) .

دولة رئيس المجلس
سليمان بك

السيد سلمان القضاة

أنا اتول أن تصبح اشترك مدة (١٥) سنة

دولة رئيس المجلس

نحن ننتظر معالي وزير العمل حتى يجهد
الحكمة من (٤٦) سنة وننتقل للبادة التي عليها
حتى ياتيها الجواب .

السيد المقرر

يطو المادة (٤٥)

المادة ٤٥ - إذا انتهت خدمة المؤمن عليه
دون أن يبلغ سن الستين بالنسبة للرجل والخامسة
والخمسين للمرأة لأحد الاستجاب التالية فيصرف

له التعويض دفعة واحدة وفقا للقواعد والنسب
البينة في هذه المادة عن كل سنة من سنوات
الاشتراك في التأمين :-

- ١ - إذا استقالت العاملة المتزوجة من
الخدمة فيقدر التعويض لها وفقا للنسب التالية :-
- ١ - (١٠٪) من متوسط الاجر السنوي اذا
كانت مدة اشتراكها أقل من (١٢٠) شهرا .
- ٢ - (١٥٪) من متوسط الاجر السنوي
اذا لم تكن مدة اشتراكها أقل من (١٢٠) شهرا
ولكنها تبلغ (١٨٠) شهرا .

ب - إذا خرج المؤمن عليه نهائيا من نطاق
احكام هذا القانون أو اذا غادر المملكة نهائيا
فيقدر التعويض له وفقا للنسب التالية :-

- ١ - (١٠٪) من متوسط الاجر السنوي
إذا كانت مدة اشتراكه أقل من (٦٠) شهرا .
- ٢ - (١٢٪) من متوسط الاجر السنوي
إذا كانت مدة اشتراكه (٦٠) شهرا وتقل عن
(١٢٠) شهرا .

٣ - (١٥٪) إذا بلغت مدة اشتراكه
(١٢٠) شهرا على الأقل .

ج - لغايات هذا القانون تعتبر الحالات
التالية من حالات خروج المؤمن عليه نهائيا من
نطاق احكام هذا القانون وتحدد حالات الخروج
الأخرى بقرار من المجلس .

- ١ - بلوغ المؤمن عليه سن الستين سنة
أو أكثر من عمره .
- ٢ - بلوغ المؤمن عليها سن الخامسة

والخمسين أو أكثر من عمرها .

- ٣ - إذا كانت المؤمن عليها متزوجة أو
مطلقة أو أرملة في تاريخ طلب الصرف للتعويض
- ٤ - هجرة المؤمن عليه أو المؤمن عليها .

٥ - مغادرة الاجنبي للبلاد نهائيا أو اشغاله
في الخارج بصفة دائمة أو التحاقه بالخدمة
الدبلوماسية في سفارة أو قنصلية دولته .

٦ - الحكم نهائيا بالسجن على المؤمن عليه
لمدة عشر سنوات فأكثر أو بقدر المدة الباقية
لبلوغ المؤمن عليه سن الستين سنة من عمره
أو لبلوغ المؤمن عليها سن الخامسة والخمسين
أيها أقل .

- ٧ - المجر الكلي .
- ٨ - الوفاة .

الاسئلة التي من الصعب الاجابة عليها . وغير
ذلك فنحن هنا للاجابة . ونحن لسنا وحدنا
للاجابة بل مع اللجنة القانونية في الحقيقة .
أنا الآن أحاول ونحن نعتد هذه النصوص في
آخر مرحلتها انه اذا كان هناك أي تحفظ أن اسرع
الى هذا التحفظ حتى أجده وحتى اضعه أمام
الأخوة اعضاء المجلس .

دولة رئيس المجلس

المادة (٤٤) أجلت حتى ياتي الجواب .

معالي وزير العمل

أحد الآن يبدو أن التحفظ غير موجود . لأنه
بعد أن حسبنا معالي وزير الصحة أن الفترة
بين (٢٢) و (٤٥) فترة ضائعة في هذا الحق
فأنا بالتالي أبحث هل يسمح أصلا أن يأخذ
تقاعد أم لا . لأنها عبيء وبالتالي حتى لا يكون
هناك مواد أخرى تمنعه أو لا تعطيه حق التقاعد
فقبل أن تقر المواد أحاول أن أصل اذا كانت
هناك نصوص خاصة حتى اضعها تحت تصرف
المجلس .

دولة رئيس المجلس

شكرا .

معالي أبو هشام

السيد أحمد الطراونة

ردا على استفسار معالي الدكتور خليل
المادة (٤٤) تقول للمؤمن عليه أن يطلب تخصيص
راتب تقاعد له اذا بلغت مدة اشتراكه في التأمين
مدة خمس عشرة سنة اذا اكمل العامل الخمسة
عشرة سنة يستحق له راتب تقاعد . جاءت
الفقرات المصرة المتعلقة بالسن فقط . اذا كان
سنه من ٤٦ - ٥٠ يخضع من راتب تقاعده كذا
واذا كان أكثر يخضع كذا واذا بلغ الستين فلا
يخضع شيء . المادة ٤٥ - هي للعامل الذي لم
يكمل (١٥) سنة ولذلك يستحق تعويض . في
ماترك كبير بين (٤٤) والتي هي مادة تقاعد يجب
أن يكمل (١٥) سنة وأنها يكون الاختلاف على
السن على سن التقاعد اذا كان سنه صغير
فيأخذ راتب أقل وهكذا . أما المادة (٤٥) فتتعلق
بالعامل أو العاملة الذي لم يكمل (١٥) سنة
عندها يستحق التعويض . فالتعويض مفصول من
التقاعد كل الفصل . والمادتين واضحات .

د - يجوز للعاملة المتزوجة التي تستقيل
من الخدمة أو المؤمن عليه عند خروجه نهائيا
من نطاق احكام هذا القانون ، وكانت مدة اشتراك
كل منها (١٨٠) شهرا على الأقل الاختيار بين
الحصول على التعويض المنصوص عليه في هذه
المادة أو على راتب تقاعد الشيوخوخة الذي
يخصص عند استحقاقه .

دولة رئيس المجلس

دكتور كارلوس

الدكتور كارلوس ديمس

هناك تناقض في الفقرة - ١ - في نسب
التعويض التي تستحقها العاملة المتزوجة مع
الفترة - ب - ونسب التعويض التي تستحقها
حال خروجها من سقف الضمان الاجتماعي .

دولة رئيس المجلس

الدكتور خليل

الدكتور خليل السالم

دولة الرئيس سؤالي يتعلق بالتعويض
والتقاعد معا . فالمادة (٤٤) أعلنت للمؤمن عليه
حق طلب التقاعد متى بلغت خدمته ومدة
اشتراكه في التأمين خمس عشر سنة اذا كان عمره
(١٦) حينها بدأ العمل . وخدم (١٥) سنة
وانتهى عمله بحكم ظروف قاهرة ، فيصبح عمره (٢٢)
سنة ، وهي ليست مشمولة في هذه الجداول
لها هو مصيره . هل نحن ندفع له التعويض ؟
هل يؤمن له العمل حتى يبلغ سن الشيوخوخة
هذا هو سؤالي وليس انتقاد ويا ريت لو معنا
الموجبات التي حكى عنها معالي أبو هشام .

دولة رئيس المجلس

معالي وزير العمل

معالي وزير العمل

في الحقيقة لايضاح هذا الشيء المذكورة
الإيضاحية التي جاءت من الخبر زودت اللجنة
القانونية بها وبالتالي هي تحت تصرف اللجنة
القانونية . نوقشت هذه المواد مع اللجنة
القانونية . والان يحصل بعض الاسئلة . والسؤال
الذي اشرت اليه وحاولت الاجابة عليه وهو ما
اشار اليه الدكتور خليل في المرة الماضية . يعني
جوابه في مواد لم تصلها وهذا ما عنيت به تلك

هكذا من الأهل

دولة رئيس المجلس
المقرر

السيد المقرر

الحقيقة ما تفهه به الدكتور خليل وارد وهو سؤال يطرح بالشكل التالي : عايل اشتغل وسنه (١٦) سنه مضى عليه (١٥) سنة خدمة صار (٣١) ما هو شأنه في هذا القانون ؟ انما برأي ما اقترحه معالي عبد الرؤوف بك اذا كان سن المؤمن عليه دون ال (٥٠) يصبح يغطي السؤال الذي طرحه الدكتور خليل لانه دون سن ال (٥٠) يشمل الجميع .

دولة رئيس المجلس
جودت بك .

السيد جودت السبول

دولة الرئيس الحقيقة ان هاتين المادتين اخذتا نصيبا وافرا من البحث في اللجنة القانونية برئاستكم . وانه قد تم التوصل الى هذه الصيغة التي ارى فيها لبسا او غموض . واعتقد ان الوقت قد اخذنا واقترح التصويت عليها كما وردت .

دولة رئيس المجلس

الحقيقة الوزراء المختصين لم يتوصلوا الى قرار نهائي يثبتوه ويدافعوا عنه ويجدو ان هناك مشكلة .

ابو هشام

السيد احمد الطراونة

اذا كان السن المؤمن عليه دون الخمسين في الفقرة الاولى ننزل عنه ١٠٪ دون ان نذكر ال (٤٦) . ولذلك الحل هو اذا كان السن المؤمن عليه دون ال (٥٠) ولو بقيت الفقرة الثانية ماثية .

دولة رئيس المجلس

وليد بك

السيد وليد مصفور

اذا كانت العملية حتى نغطي ، فانفراج عبد الرؤوف بك يغطي جميع النواحي وانما هذه العملية يترتب عليها التزامات مالية ولها حسابات تد تكلف الملايين . لذلك ارجو من وزير العمل ان ينظر الى هذه النقطة لان مردودها قد يكون كبير على المؤسسة وقد لا تستطيع ان تتحمل المردود المالي الذي قد ينشأ عنها ونسكرا .

دولة رئيس المجلس

المادتين ٤٤ و ٤٥ عند النظر اليهما معا تكمل الصورة فالاصل في الانسان الذي يستحق ان يأخذ التقاعد ان يكون قد اكمل (١٥) سنة وتجاوز سن - ٤٥ - حتى يخضع لقانون التقاعد اذا اكمل (١٥) سنة ولم يصل الى سن - ٤٥ - المادة (٤٥) تغطيه لانه يأخذ تعويض دفعه والفكرة فيها واضحة بانه انسان لا يتقاعد قبل (٤٥) .

دولة رئيس المجلس

معالي وزير العمل

معالي وزير العمل

ما قالته السيدة انعام هو روح القانون ١٠٠٪ وانا ادرك هذا . لكن انا احتاج الى نصوص بصراحة وهي موجودة في نفس القانون حتى اشير اليها للمجلس الكريم حتى يقتنع بهذه النواحي . هذا ليس كما هو في تقاعد الحكومة . لان تقاعد الحكومة قد يكون ٣١ و ٣٢ سنة يخصم له تقاعد الضمان الاجتماعي التقاعد اصلا لا يجوز الا اذا بلغ سن (٦٠) او (٥٥) الان يحق له ان يطلب التقاعد اذا كان في سن ال (٤٦) لكن اجازه بان يخفص ١٠٪ من هذا الشيء وبدون هذا لا يسمح . وانا ابحت عن نص بانفسه لا يجوز .

دولة رئيس المجلس

طاهر بك

السيد طاهر حكيت

يا سيدي بقراءة المادتين (٤٤) و (٤٥) نصل الى نفس النتيجة التي تفصلت بها السيدة انعام فاذا كان هذا هو مدلول المادتين بشكل صحيح لا ارى مبررا للتوقف عند هاتين المادتين ولا الى تأجيل البحث فيهما . اما اذا كان لدى الحكومة اولدى وزير العمل او معالي وزير الصحة باعتبارهما صاحب الحسابات الاساسية لمسي الموضوع شيء جديد فليقدمه لنا والا نتابع .

دولة رئيس المجلس

الحقيقة لحرصنا على ان لا تخرج اي مادة دون ان نكون مقتنعين وواضحة هذه المادة لا مانع من تأجيل هاتين المادتين لاحطاء الحكومة فرصة الى ان ياتونا بشيء نهائي وجازم .

معالي وزير العمل

الحقيقة بالنسبة لنا النص واضح جدا .

دولة رئيس المجلس

مع تعديل ال (٥٠)

معالي وزير العمل

(٤٦) معنية ان تكون (٤٦) فاذا الاخوان القانونيين يقولون بان هذا يكتفي ، يكتفي ، اما اذا رادوا توضيح فاننا مضطر للرجوع الى المصدر

دولة رئيس المجلس

معالي ابو هشام

السيد احمد الطراونة

الحقيقة قد تاتي ناحية ثانية ، لو فرضنا وابقينا المادة كما هي وجاءت قضية ، اذا كانت (٤٦) ننزل (١٠٪) ترد القاعدة القانونية التي هي من باب اولي . يعني بطبيعة الحال ننزل ال (١٠٪) يعني لو كان واحد تقاعد وعمره (٤١) سنة ننزله (١٠٪) لكن تصبح اوضح اذا قلنا انه ينزل (١٠٪) اذا لم يبلغ ال (٥٠) لا يضر المادة ويكون المعنى اوضح . فلا ادري ما هو المانع عند الحكومة لهذه الناحية . لان الاصل ان يعمل (١٥) سنة والبقية كلها تسيرت ، فاذا قلنا اذا اشتغل (١٥) سنة وكان سنه دون (٥٠) ننزله (١٠٪) من راتب التقاعد يستقيم الوضع .

دولة رئيس المجلس

شكرا .

دولة رئيس المجلس

دكتور جمال .

الدكتور جمال الشاعر

في الحقيقة انه لا يجوز له التقاعد قبل سن ال (٤٦) لانه لو فرضنا كما قال الدكتور خليل السلام انه حتى سن (٤٦) يبقى يأخذ رواتب تقاعد والمقصود انه لا يأخذ رواتب تقاعد . يأخذ فقط تعويض وهذه مشار لها في القانون ووافق معالي الاخ ابو عصام انها موجودة وانما قرأتها ولكنني لا استطيع ان اجدها مع انها موجودة بانه لا يجوز له التقاعد قبل سن (٤٦) .

دولة رئيس المجلس

سلمان بك .

السيد سلمان القضاء

الحقيقة رغم الوضوح ، مانني اري بان تؤجل المادتين .

دولة رئيس المجلس

هل توافقون على تأجيل المادتين ؟ والافضل التأجيل لان قضية المادة (٤٦) تختلف عن هذه المواد وهذه العملية فيها حد فاصل ولها مدلول كبير . فاذا تقاعد الشباب ماذا يحل في المؤسسة معالي ابو هشام

السيد احمد الطراونة

انا اقول انه لا يضر القانون مطلقا ان نقول انه اذا مضى (١٥) سنة في العمل لان بداية سن العمل في الاصل في قانون العمل محدودة لا يجوز ان يشتغل انسان دون سن معين واذا اشتغل (١٥) سنة ولم يبلغ ال (٥٠) ننزل (١٠٪) من راتبه التقاعدي . لا يضر القانون ابدا .

دولة رئيس المجلس

معالي عصام بك

معالي وزير العمل

انا الان ، في مؤسسة تأمينات ، وفي سن ال (٣٠) واحد يتقاعد بالتالي هناك راتب شهري وبالتالي (٣٥) سنة يتقاعد براتب شهري وهذا غير معقول . فلسفة الضمان الاجتماعي هو ان يعمل ، وبالتالي اذا وصل الى (١٥) سنة وراتبه يخرج هو يخرج من القانون واعطيه تمويل لا اعطيه راتب شهري اطلاقا . اعطي المعالج راتب شهري اعطي من بلغ (٥٥) سنة كامرأة او (٦٠) او من يرغب عند ال (٤٦) على ان يخفص بنسبة (١٠٪) . (٤٥) قطعلا هذا الكلام هو روح القانون للضمان الاجتماعي ، وانا احاول ان اصل الى هذا النص . الاخوان القانونيين في اللجنة القانونية قالوا ان هذا واضح في هذه المادة نفسها . الان يقولون بانه غير واضح والبعض يشكك في هذا ، هذا موضوع آخر .

دولة رئيس المجلس

الحقيقة اذا معالي ابو هشام ومعالي الدكتور وصلوا الى القناعة لا يوجد خلاف .

هكذا من الاصل

**معالي ابو هشام .
السيد احمد الطراونة**

يا سيدي مثل قصة فتاعة . المادة (٤٤) جاءت مطلقة . المادة قررت قاعدة من اكمل اذا كانت سن المؤمن عليه تتراوح بين (٤٦) سنة و (٥٠) سنة يخفى كذا . لكن ما هو حكم الشخص الذي اشتمل (١٥) سنة ولم يبلغ (٤٦) سنة هل يحرم من راتب التقاعد ؟ لو كنت تائيدا لحكمت له بالتقاعد (١٠٠ ٪) لانه لم يرد نص ينزل من تقاعده شيء .

**دولة رئيس المجلس
معالي عبد السلام باشا .**

**معالي عبد السلام المجالي
وزير التربية والتعليم ووزير دولة
لشؤون رئاسة الوزراء .**

التقدم ان لا يعطى شخص راتب تقاعدي سنة اقل من (٦٤) او خدمته اقل من (١٥) سنة واللبس جاء في المادة (٤٤) انه لم يذكر هذا بل جاء النص للمؤمن عليه ان يطلب تخصيص راتب تقاعد له اذا اكمل مدة اشتراكه في التأمين خمسة عشرة سنة وبلغ سن ال (٦٤) . يعني الاثنين مع بعض حتى يبلغ راتب تقاعد والا لا يجوز اعطائه تقاعد للشيخوخة .

السيد احمد الطراونة

بهذا الشكل تستقيم المادة وتكون مضبوطة شريطة ان يكون بلغ سن كذا . كما واقترح وضع نص جديد لهذه المادة على الشكل التالي :- للمؤمن عليه ان يطلب تخصيص راتب تقاعد له اذا بلغت مدة اشتراكه في التأمين خمس عشرة سنة وبلغ الخامسة والخمسين من عمره على ان يخفى راتب التقاعد في هذه الحالة وفقا لسن المؤمن عليه وتبقى ا و ب وتشطب - ج - لانه اذا جاءت - ج - في الاول تكون ما اعلنا على التقاعد الا شخص اكمل (١٥) سنة خدمته و (٥٥) سنة سن . اذن من (٤٦) السني (٥٠) تنزل (١٠ ٪) . من (٥١) السني (٥٥) تنزل (٥٠ ٪) . ولكن في الاصل لا يعطيه

التقاعد الا بخمسة عشر سنة وبلغ الخامسة والخمسين مع شطب فترة - ج -

**دولة رئيس المجلس
طاهر بك**

السيد طاهر حكمت

بالنسبة لاقتراح معالي ابو هشام بالنسبة للفترة - ج - فيبدو ان هنالك فهم مختلف في النصوص الواردة . الحكومة فهمت شيئا ونحن فهمنا شيئا آخر . ولذلك اعتقد انه اصبح من الواجب اعادة المادتين الى اللجنة القانونية لمباغتتها .

دولة رئيس المجلس

بالاشتراك مع الحكومة في مياغتها وتوضيحها هل يوافق المجلس على هذا .

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

شكرا ،

المادة التي تليها المادة (٤٦) .

السيد المقر

يتلو المادة - ٤٦ -

المادة ٤٦ - للمؤمن عليه ان يطلب خطيا من المؤسسة بواسطة صاحب العمل الذي يعمل لديه اضافة مدة خدمة سابقة له على اشتراكه في التأمين وذلك لغايات احتسابها في مدة التقاعد مقابل مبلغ اضافي يدفعه للمؤسسة يقدر وفقا للجدول رقم ٣ - الملحق بهذا القانون ويحدد على اساس اجره الشهري في بداية اشتراكه في التأمين او بتاريخ تقديم الطلب ان كان بعد ذلك ويؤدى المبلغ الاضافي المشار اليه دفعه واحدة او على انقضاء شهرية وفقا للجدول المذكور .

دولة رئيس المجلس

المادة للتصويت . من يوافق عليها ؟

الجميع :

موافقون .

دولة رئيس المجلس

المادة التي تليها .

السيد المقر

يتلو المادة - ٤٧ -

المادة ٤٧ - ا - يستحق راتب اعتلال المعز الكلي الطبيعي او راتب تقاعد الوفاة اذا حدث المعز الكلي او وقعت الوفاة خلال خدمة المؤمن عليه شريطة ان يكون المؤمن عليه قد سدد اثني عشر اشتراكا متصلا او اربعة وعشرين اشتراكا متقطعا .

ب - يستحق راتب اعتلال المعز الجزئي الدائم اذا افضى الى انتهاء خدمة المؤمن عليه .

ج - تثبت حالات المعز المنصوص عليها في هذه المادة بشهادة صادرة من المرجع الطبي الذي يعينه المجلس .

دولة رئيس المجلس

طاهر بك .

السيد طاهر حكمت

اعتقد بأنه يجب اعادة صياغة المادة . يستحق راتب اعتلال المعز الكلي ، ما معنى هذا ؟ من الذي يستحق ؟

دولة رئيس المجلس

دكتور ربيع .

الدكتور محمد ربيع

يا سيدي المادة واضحة وهي معطونة على العاقل . شكرا .

دولة رئيس المجلس

المادة للتصويت من يوافق عليها ؟

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

المادة التي تليها .

المادة - ٤٨ -

المادة ٤٨ - بحسب كل من راتب تقاعد الوفاة وزواجب اعتلال المعز الكلي او الجزئي الطبيعيين بنسبة (٥٠ ٪) من متوسط اجر الشهر الذي سدد على اساسه الاشتراك خلال

السنة الاخيرة ويشترط في ذلك ان يزداد راتب اعتلال المعز الكلي بنسبة (٢٥ ٪) منه اذا كان المؤمن عليه مضطرا بسبب اصابته للاعتياد على من يعيله على مباشرة حياته اليومية بشهادة الطبي المعين من المجلس .

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على المادة كما جاءت ؟

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

شكرا ،

المادة التي تليها .

السيد المقر

يتلو المادة - ٤٩ -

المادة ٤٩ - يستحق راتب التقاعد او راتب الاعتلال عن كامل الشهر الذي تنتهي به الخدمة لبلوغ السن او ثبوت المعز أو تحدث خلاله الوفاة .

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على المادة كما تلاها المقر ؟

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

شكرا .

المادة التي تليها .

السيد المقر

يتلو المادة - ٥٠ -

المادة ٥٠ - لكل من المؤسسة ومستحق راتب الاعتلال الطعن في قرار المعز الكلي او المعز الجزئي الطبيعيين وفقا لاحكام المادة (٣٧) من هذا القانون .

دولة رئيس المجلس

من يوافق على المادة ؟

الجميع :

موافقون

هذا من الاصل

السيد المقرر

يتلو المادة - ٥١ -

المادة ٥١ - اذا انتهت خدمة المؤمن عليه بسبب الوفاة او المعز الطبيعى او لبلوغه الستين من عمره بالنسبة للرجل والخامسة والخمسين بالنسبة للمرأة دون اكمال مدة الاشتراك اللازمة للحصول على راتب التقاعد فيمنح تعويضا يقدر بنسبة (١٥ ٪) من متوسط الاجر السنوي للستين الاخيرتين عن كل سنة اشترك فيها في التأمين او متوسط الاجر الشهري ان قلت بمدة اشتراكه عن ستين مضمومة باثني عشر .

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على المادة ؟

الجميع :

موافقون .

دولة رئيس المجلس

المادة التالية .

السيد المقرر

يتلو المادة - ٥٢ -

المادة ٥٢ - تحقيقا للغايات المقصودة من هذا القانون يقصد بالمستحقين افراد عائلة المؤمن عليه او صاحب راتب التقاعد او راتب الاعتلال المنصوص عليهم فيها يلي من تتوفر فيهم الشروط والافاض الواردة في هذا القانون : -

١ - ارملة

ب - اولاده ومن يعيلهم من اخوانه واخواته .

ج - الارامل والمطلقات من بناته .

د - والديه .

ه - زوج المؤمن عليها المتوفاه (الارمل) .

دولة رئيس المجلس

دكتور مجلس

الدكتور زهير ملهس

سيدى بدل - ارملة - باعتبار ان دفتر العائلة يضع اربع زوجات - ولو اني من موافق لكن اراىل لانه تعزم ارملة ثانية .

دولة رئيس المجلس

معالي ابو هشام

السيد احمد الطراونة

هذه اسم جنس . المفرد يطلق على الجمع .

دولة رئيس المجلس

اذن المجلس موافق على المادة .

الجميع :

موافقون

دولة رئيس المجلس

المادة التي تليها .

السيد المقرر

المادة ٥٣ - اذا توفي المؤمن عليه او صاحب

راتب التقاعد او راتب الاعتلال فتدفع للمستحقين عنه الرواتب والتعويضات المنصوص عليها في هذا القانون وفقا للجدول رقم (٤) الملحق به وذلك من اول الشهر الذي حدثت فيه الوفاة وتطبق احكام هذه المادة على اولاده وعلى من كان يعيلهم من اخوته الذكور الذين لا تتجاوز اعمارهم الثامنة عشرة سنة ميلادية عند الوفاة على ان يستمر دفع الراتب لاي منهم بعد تجاوزه تلك السنة في الحالتين التاليتين :

١ - اذا كان طالبا في مرحلة التعليم وحتى بلوغه سن السادسة والعشرين او انها دراسته في تلك المرحلة اي الاجلين يحل اولا على ان يستمر دفع الراتب حتى نهاية السنة الدراسية الاخيرة ولو تجاوز الطالب خلالها السادسة والعشرين من عمره .

ب - اذا كان مصابا بالمعز الكلي عن الكسب ، فيدفع له الراتب حتى زوال ذلك المعز بشهادة من المرجع الطبي المعين من المجلس .

دولة رئيس المجلس

هل المجلس موافق على المادة .

الجميع :

موافقون .

دولة رئيس المجلس

المادة التي تليها .

السيد المقرر

يتلو المادة - ٥٤ -

المادة ٥٤ - ١ - يدفع الراتب لارملة المؤمن عليه او لصاحب راتب التقاعد او راتب

الاعتلال ولبناته غير المتزوجات او المطلقات وان كان يعيلن من اخواته ، وتبذل البنت او الاخت ما يستحق لها من راتب عند الوفاة دون المساس بحقوق المستحقين الاخرين على ان يخصم من هذا الراتب ما تحصل عليه البنت او الاخت من دخل اخر .

ب - يتقطع الراتب عن الارملة او البنت او الاخت عند زواجها ويماد اليها عند طلاقها ، فاذا تزوجت مرة اخرى قطع الراتب عنها بصورة نهائية .

دولة رئيس المجلس

هل توافقون على المادة ؟

الجميع :

موافقون .

دولة رئيس المجلس

المادة التي تليها .

السيد المقرر

يتلو المادة - ٥٥ -

المادة ٥٥ - يشترط دفع الراتب لوالدي المؤمن عليه او صاحب راتب التقاعد او راتب الاعتلال المتوفى ان لا تكون والدته متزوجة من غير والده او تزوجت غيره بعد وفاته وان لا يكون لهما او لاي منهما دخل خاص اخر يعادل الراتب فاذا كان ذلك الدخل اقل من الراتب فيدفع من الراتب بمقدار الفرق .

امين عام المجلس الوطني الاستشاري
عدنان بعيون

رئيس المجلس الوطني الاستشاري
احمد الوزي

تعريف

١ - امد ويسوب هذا الممد واشرف على تنظيم ضبطه امين عام المجلس الوطني الاستشاري : السيد عدنان بعيون .

٢ - قام بتنظيم هذا المحضر مساعد الامين العام السيد وليد النجداوي ومنظما الضبط السيدان نذير عطيات ونصري الشمايلة .

٣ - قام بالانراف على طباعة هذا الممد وتدقيقه في الطبعة : السيدان توفيق المعلاوي واكرم الخريسات

دولة رئيس المجلس

هل يوافق المجلس على المادة ؟

الجميع :

موافقون .

دولة رئيس المجلس

شكرا .

هل تحبون استراحة لمدة عشر دقائق ؟

السيد المقرر

تكمل هذا الباب فقط ؟

امين بك .

السيد امين شقم

الذي لاحظ ان هذه المواد لم يجر اي تعليق

عليها .

دولة رئيس المجلس

انا فكري بسبب القناعة .

اين وصلنا على بك .

السيد المقرر

الى المادة - ٥٦ -

٩ (تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة)

دولة رئيس المجلس

اذن ارفع الجلسة على ان تعقد الاثنين

القادم .

(وانتهت الجلسة)

هكذا من المرحول